

FOAIA POPORULUI

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamente se fac la „Tipografia Poporului“, Sibiu.

Foaie politică

Apare în fiecare Duminică.

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: »Foaia Poporului«, Sibiu.

INSERATE:

să primească la BIROUL ADMINISTRAȚIEI,
(Strada Măcelarilor Nr. 12.)
Un șir petiu prima-dată 14 bani, a doua-oraă
12 bani, a treia-oraă 10 bani.

Criza.

Țara are o criză (incurcătură) nouă: guvernul Khuen-Hederváry și-a înaintat împăratului dela Viena demisia, dar nu pentru bătăile, cari s'au întâmplat în dieta din Budapesta, nici pentru obstrucția, pe care o făcea partidul lui Justh. De data aceasta l-au trântit Austriacii.

Am amintit pe scurt, că la cererea lui Kossuth, care s'a întovărășit cu Hederváry împotriva lui Justh, prim-ministrul a declarat, că nici rezerviștii nu pot fi chemați la arme fără știrea guvernului din Budapesta. Declarația aceasta fiind împotriva rânduielii militare, a supărat pe ministrul împărațesc de războiu și pe șeful statului major al armatei noastre împărătești, și cel dintâiu a și făcut pașii de lipsă, ca ceice nu-și mai incap în piele de fudulie să fie învățați minte.

Dar nu s'au supărat numai acești doi slujbași mari împărătești, ci chiar și partidele din Reichsrat-ul (dieta cea mare) Austriei. Atât partidul creștin-social, întemeiat de nemuritorul Dr. Lueger, cât și partidul Slavilor de meazăzi au interpelat (întrebat) în ședința de Marți pe ministrul austriac, dacă nu are de gând să facă pașii de lipsă, pentruca partidele jidano-maghiare să înceteze odată cu atacurile și încercările de-a sparge unitatea armatei împărătești introducând blastamata de maghiarizare în rândurile ei? Încă înainte de-a răspunde prim-ministrul austriac, ministrul din Pesta văzând, cum stau lucrurile, și-a dat demisia (s'a mulțumit).

Până în momentul, când scriem aceste rânduri, nu se știe cine va avea să formeze noul guvern. Se vorbește de Lukács, de dușmanul nostru cel mai mare, contele Tisza și tovarășul lui în ura contra noastră, contele Andrassy. Se vorbește de dizolvarea (inchiderea) dietei, de alegeri nouă. Se vorbește, că dieta aceasta va avea să voteze mai întâiu legea electorală cea nouă și ceva provizoriu (de azi pe mâne) cu privire la armată, rămânând ca legile cele nouă militare să le voteze dieta cea nouă, aleasă pe baza votului universal (mincinos, de-l vor hotări tot al de Tisza, Andrassy, Kossuth, Apponyi).

Ceea-ce face însă, ca criza aceasta să fie de o însemnătate deosebită și, nădăduim, un pas înainte spre desrobirea neamului nostru, e faptul, că ițele le-au tras de astădată persoane, cari în viitorul apropiat vor avea să hotărască despre întregul mers al afacerilor din împărăția austro-ungară.

Ziarul „Pester Lloyd“, gazeta jidovească scrisă nemțește a guvernului din Budapesta, publică în aceasta privință un articol trimis de corespondentul său din

Viena. Articolul acesta a surprins toată lumea, căci iată cum explică căderea guvernului:

„Criza ungară (adecă căderea guvernului) are cauze așa de adânci, încât ele pot produce și o criză guvernamentală austriacă (și căderea guvernului austriac), ba chiar o criză a întregii monarhii. De multă vreme s'a observat, că de câte ori s'a găsit o deslegare pașnică în neînțelegerile dintre Viena și Pesta, s'au ridicat la Viena chestiuni (planuri) nouă, cari au zădărnicit pacea.

„Acuma se cunosc cauzele și persoanele, cari pricinuesc, ba chiar doresc incurcăturile din Ungaria. Se știe, că însași Arhiducele Moștenitor (adecă viitorul împărat) este alănc nemulțumit de stările din Ungaria și că nu-i place de nici unul dintre partidele dietei ungurești.

„Punctul de vedere al Moștenitorului este, că Austro-Ungaria trebuie să joace în Europa un rol de așa fel, ca monarhia habsburgică să poată conta pe statele și popoarele din Balcani ca pe un razim puternic. Dar Austro-Ungaria nu-și poate îndeplini aceasta chemare, dacă popoarele ei, mai cu samă Slavii și Românii, nu sunt pe deplin mulțumiți cu starea lor națională.

„Păreră cercurilor înalte din Viena e, că Ungaria ocupă o poziție prea stăpânitoare în monarhie, cu toate că Maghiarii nu pot pretinde o situație deosebită de a celorlalte popoare, fiind singuri puțini la număr. În anul 1867, când s'a format dualismul (legătura dintre Austria și Ungaria), Maghiarii au putut smulge cu sâla privilegiile lor, pentrucă aveau în fața lor o Austrie slăbită (după războiul cu Prusia), cu o armată desorganizată.

„Starea nefericească din Ungaria trebuie să se vindece în așa fel, ca puterea Maghiarilor să fie micșorată, acordându-se (dându-li-se) tuturor naționalităților nemaghiare drepturile, ce li se cavau, pentru liniștirea și împăcarea lor.

„Firește că această tendință (țintă) întâmpină o viie rezistență (împotrivire) în cercurile maghiare și astăzi își arată nemulțumirea lor chiar bărbații de stat maghiari, cari reprezintă politica dualistă.

„Criza guvernamentală de-acum trebuie căutată în faptul, că cercurile înalte din Viena voiau să împiedece restabilirea (introducerea) ordinii și în acelaș timp să găsească o pricină pentru amestecul Austriei în afacerile Ungariei. Intr'adevăr, ele au isbutit să provoace o criză, care nu se va înlătură curând. Ori care va fi deslegarea, ce se va da crizei, ea nu va mulțumi înalte cercuri din Viena, cari vor găsi alte căi, ca să facă greutăți Ungariei. Aceasta e icoana adevărată a stărilor de azi.

„Dacă guvernul Khuen-Hederváry va mai rămâneă câțva timp la cârmă — fiindcă formarea și denumirea unui guvern nou pare cu neputință — sau dacă se va forma totuși un guvern nou, acestea sunt lucruri de mai puțină însemnătate față cu grelele frământări, cari sunt de așteptat în Ungaria pentru timpul cel mai apropiat.

Până aci „Pester Lloyd“.

Un lucru să nu perdem din vedere: întreg articolul e astfel ticluit, ca să îndemne toate partidele maghiare să se unească împotriva Vienei, care vrea să ne ajute și pe noi naționalitățile nemaghiare. De altă parte el răsuflă groaza, ce o au nemășii și Jidanii lor, că în sfârșit se va face și în Ungaria dreptate pentru noi, cum e dreptate și egalitate în Austria. Și asta se va face! Atârnă însă mult și dela ținuta noastră. Dacă poporul român, cel mai numeros după Maghiari în Ungaria, iar în Transilvania în majoritate, va fi una, dela vladică până la opincă, intru a se împotrivi cu tarie dușmanului de veacuri, va fi de mare ajutor cercurilor înalte din Viena, ca să ne dea mâna pentru desrobirea noastră. Aceasta însă numai când vor vedea acele cercuri, că nici noi nu suntem numai niște vite bune pentru a plăti dări și a da soldați, apoi pentru a vota pentru orice Jidan pășitșos sau alt venetic pripășit printre noi.

De aceea afară cu străinii dintre noi, iar

Ceice a îndrăgii străinii
Mănea-i-ar inima cântii.

Impotriva episcopiei gr-cat. maghiare. Când am raportat despre conferința dela Blaj, unde s'a hotărât cea mai aprigă luptă împotriva încercării guvernului de-a ne sparge biserica națională, am dat și știrea îmbucurătoare, că protopopiatele gr-cat. din Săcuime, — unde, durere, din vina împrejurărilor și a conducătorilor noștri zeci de mii de Români și-au uitat limba, — au trimis delegați la Blaj, ca să protesteze împotriva ruperii lor de maica biserică românească. Am mai spus, că Români de acestia se găseșă și prin Sătmar, lipsiți și ei, tot din vina celor amintiți mai sus, de cunoștința limbii lor naționale. Dar nici aceștia nu vor să se spurce prefăcându-se în credincioși ai unei biserici străine, care o să-i facă păgâni cu timpul. Preste cinci mii de Români din părțile Sătmarului au ținut în Sătmar o adunare mare, în care au protestat cu cea mai mare tărie împotriva încercării guvernului de a-i smulge din sânul bisericii românești, în cari s'au născut și au murit părinții și strămoșii lor și s'au născut și vreau să moară și ei și urmașii lor.

Cei 16 dela Oradea. Gazetele jidano-maghiare, in frunte cu hahamul „Pester Lloyd“, publică un lung raport mincinos despre barbaria, la care au fost supuși cei 16 tineri români în seminarul catolic din Oradea. In „Pester Lloyd“, care e foaie jidano-maghiară scrisă în limba germană, ca să înșele bunacredința a străinilor, se spune, că tinerii noștri se purtau cu cea mai mare ură contra a tot ce e maghiar, că nu voiau să cânte cântece ungurești, că regulamentul cere să vorbească sau latinește, sau ungurește, că iată, ce nemulțumitori sunt Românii, căci statul îi crește pe banii săi și ei tot nu vreau să-l cinstească.

Mai ales vorbele din urmă sunt curat obraznice. Statul nu e al Maghiarilor, ci al Românilor, Slovacilor, Sârbilor, Germanilor și Maghiarilor. Iar cheltuielile, ce le face statul cu școalele de tot felul, nu sunt scoase numai din punga cetățenilor de naționalitate maghiară, ci și din punga celor de naționalitate română, și încă gros, apoi slovacă, germană etc.

De altminteri bine a făcut Lányi și ceilalți șovinisti barbari puși în fruntea seminarului dela Oradea. Vom scăpa de rușinea, ca tinerii români să se pregătească pentru apostolatul românesc în cuiburi de indobitocire.

„Deșteptarea“ din Brașov, gazeta lui Vlaicu ajunsă acum și în stăpânirea lui Mangra și a lui Brote, continua să-și verse balele împotriva Comitetului nostru național, la care ținem toți Românii cinstiți. Asta nu ne miră, căci implinește porunca stăpânului, la care s'a băgat slugă. Ne mira însă îndrăzneala lui Vlaicu, care cere dela „Gazeta Transilvaniei“ să-i publice o declarație, că foaia lui e în slujba cauzei naționale românești și ca ceice zic altminteri, îl bîrfesc. Cu drept cuvânt îl îndrumă „Gazeta Transilvaniei“ să desminta în foile ungurești din Pesta, Oradea, Cluj și Brașov știrea, că el nu e naționalist. Ei, dar acolo nu-i dă mâna, căci Românul cinstit și iubitor de neamul lui nu e socotit „patriot“ în patria noastră. Dar așa-i Vlaicu: în sus face pe maghiaronul, iar pe neamul lui vrea să-l înșele să creadă, că mai e Român bun. Dar nu mai prinde acum politica lui Brote cu doi bani în trei pungi.

Deșteptarea Șvabilor. În Ungaria apuseana de cătră Austria, locuitorii sunt mai ales Germani (Șvabi), pe cari guvernele din Budapesta îi socotiau de aproape maghiarizați. Dar și acolo a sunat ciasul deșteptării. În comitatul Tolna s'a înființat o societate națională șvabească, numită „Bauernbund“, adică *unirea țaranilor*. Scopul ei e întărirea economică a țaranilor șvabi, dar aceasta se poate face numai prin întărirea națională. Cât de mult s'au deșteptat Șvabii se vede și de-acolo, că la alegerile dietale din urmă Germanii au pus un candidat naționalist german în contra lui Széll, fostul ministru. Dacă n'au biruit atunci, vor birui în viitor!

Slujbașii unguri și cei renegați au pornit acum o goană mare împotriva bravilor șvabi, cari nu se marginesc numai la comitatul Tolna, ci poartă facla deșteptării naționale și în comitatele învecinate. Se înțelege, că goana aceasta va avea drept urmare o întărire și răspândire și mai mare a ideilor naționaliste, așa că numărul celorce luptă în contra asupririi barbare a naționalităților din Ungaria crește mereu.

Episcopul Dumitru Radu în audiență la Papa. Episcopul greco-catolic român al diecezei Oradea-Mare a sosit în Roma și a fost primit în audiență (vizită) de papa Pius X. Episcopul român, care a venit aici în afacerea înființării unei episcopii greco-catolice maghiare, a protestat în potriiva încercării guvernului unguresc de a rupe din sinul bisericii românești greco-catolice sute de comunități românești înființând în chip așa de volnic o episcopie maghiară. Episcopul Radu a arătat Papei, că toată această afacere este o nouă încercare de maghiarizare.

Totdeauna episcopul a prezentat papei protestul mitropolitului greco-catolic și al episcopilor greco-catolici contra înființării episcopatului greco-catolic maghiar.

Pacea între frați.

În numărul 8 al foii noastre am fost scris pe scurt asupra unor neînțelegeri, ce s'au ivit între o seamă de fruntași conducători ai partidului nostru național. Tot atunci, — pe lângă espunerea părerilor noastre, — am anunțat, că aceste neînțelegeri sunt pe cale a fi curmate.

Astăzi ne aflăm în plăcuta stare, de a putea vesti cetitorilor, că mult dorita pace s'a încheiat. Spre acest scop s'au ținut în zilele trecute mai multe consfătuiri la Arad. Rezultatul acestor dezbateri se aduce acum la cunoștința tuturor, publicând următorul

Proces verbal.

Subscriși delegați ai comitetului național român, pe deoparte, și comanditarii (proprietarii) ziarului „Tribuna“, pe de altă parte, pătrunși de lipsa arzătoare de a restabili viața normală de partid, susținând unitatea și solidaritatea națională, precum și de dorința de a asigura disciplina de partid și a încheia pacea cinstită pentru toți, curmând astfel neînțelegerile ivite între comitetul național și ziarul „Tribuna“, am căzut de acord (de o părere) și am ajuns la următoarea înțelegere:

1. Comanditarii ziarului „Tribuna“ pun acest ziar, precum și ziarul „Tribuna Poporului“ și întreaga avere a acestora, la dispoziția comitetului național, obligându-se de a implini toate formalitățile ce se vor găsi necesare.

2. Comitetul național se va reintregi prin retragerea demisiunilor din partea d-nilor N. Oncu, N. Ivan, O. Goga și P. Ciuvulescu, și prin cooptarea de către comitet a d-lui R. Ciorogariu în locul vacant.

3. Comitetul național va lua asupra-și activul și pasivul societății în comandită „Tribuna“.

4. Ziarul „Tribuna“ se va fuziona (contopi) cu ziarul „Românul“ într'un singur organ al comitetului național.

5. În consiliul de administrație al ziarelor comitetului vor intra d-iii: N. Oncu și S. Raicu, iar dl O. Goga în comitetul de redacție al acestor ziare.

Chiar prin încheierea înțelegerii de față disparând pentru totdeauna toate motivele de discordie, dispunem, ca acest fapt îmbucurător să fie adus la cunoștința generală prin publicarea prezentului proces verbal.

Arad, 5 Martie 1912 c. n.

Delegații comitetului:	Comanditarii „Tribunei“:
Dr. T. Mihali	R. Ciorogariu
Dr. Iuliu Maniu	Sava Raicu
Dr. R. Velicia	Dr. N. Oncu

Comitetul partidului național încă s'a întrunit în 10 Martie n. la Arad, unde a ținut o ședință extra-ordinară. Despre afacerile dezbătute și hotărâte s'a dat următorul

Comunicat.

Comitetul central executiv al partidului național s'a întrunit în 10 Martie n. a. c. în Arad în ședință extra-ordinară, în care a luat la cunoștință și a aprobat hotărârile cuprinse în procesul verbal de-alături.

Pentru ducerea la îndeplinire a acestor hotărâri s'a numit o comisiune de 5 membri, având să apară cu începere de mâine un singur ziar al partidului național român, în Arad, păstrându-se numele de „Românul“.

Tot în această ședință pe lângă rezolvirea mai multor chestii de ordin personal s'a ales un al treilea vice-prezident al partidului național român, pe dl Dr. Aurel Vlad.

Pentru organizarea clubului comitatens din comitatul Făgărașului și pentru delăturarea unor neînțelegeri de ordin personal s'au delegat d-iii Nic. Ivan și Iuliu Maniu.

Comitetul, în legătură cu starea politică a discutat eventualitatea dizolvării camerei și în vederea acesteia a luat măsurile de lipsă pentru cazul dacă starea politică din țară ar ajunge acolo, ca să se încheie dieta, și prin urmare, intrarea în lupta electorală.

Având mai departe în vedere faptul că, chestia votului universal a ajuns a fi lucrul de căpetenie al cercurilor politice, comitetul a delegat o comisie de trei, compusă din domnii Dr. Valer Moldovan, Dr. Victor Onișor și Dr. Romul Boila, pentru compunerea în mod sistematic a principiilor și executivei practice după cari este a se rezolvi această mare problemă de stat în mod corăspunzător intereselor poporului român și a interesului obștesc al țării.

Nu mai incapa îndoială, ca toată lumea românească trebuie să se bucure, că s'a pus odată capăt neînțelegerilor, ce s'au fost ivit înainte cu mai bine de 1 an de zile.

De atunci încoace s'au produs o seamă de supărări și jigniri, atât pe o parte cât și pe cealaltă. Dar cu toate acestea, — luând în considerare stările din țara noastră, — e mare lipsă ca noi Românii să fim una cu toții, fiindcă numai atunci vom putea lupta cu tărie pentru câștigarea drepturilor, ce ni se cuvin.

De aceea cu toții trebuie să recunoaștem și să lucrăm într'acolo, — dupăcum zice și organul oficios al partidului „Românul“, într'un articol, prin care se anunță încheierea păcii, — unde se scrie: „Iar noi toți, căți suntem pătrunși de dorul muncii desinteresate (de bună voie, fără răsplată) pentru desrobirea neamului nostru din sclăvia națională, să ne apropiem cu dragoste unii de alții, să sămănăm în sufletele noastre sămânța nădejzii și cu inima curată într'un gând să mărturisim crezul partidului nostru național“.

Sărbătorirea păcii.

În amintirea acestei zile de mult așteptată, când atâți bărbați de frunte de-ai noștri, cari până acum erau între oaltă potrivnici, iar acum își dau mâna de înfrățire, — s'a aranjat Duminecă seara un banchet (o cină comună) în hotelul Central din Arad.

Sunt de față cei mai de seamă fruntași ai noștri. Cătră ciasurile 9 vin și domnii Dr. Teodor Mihali, președintele comitetului național și Constantin Stere, profesor universitar în Iași. Dl Stere, —

după cum am spus și în Nr. 8 al foii — este acela, care a lucrat din răspuțeri pentru întruparea păcii în sinul partidului nostru.

Vrednicul profesor e primit cu îndelungate aplause din partea publicului.

Pe fața tuturor — sunt preste 100 persoane — se revarsă o sinceră bucurie, care va pune capăt neînțelegerilor de până acum.

Șirul vorbirilor îl începe dl **Dr. Teodor Mihali**, care zice între altele: „Vă dați seamă fiecare dintre D-Voastră de împrejurările grele, prin cari trecem. Cu toții suferim sub cârmuirea de azi. Față cu atacurile împotriva noastră, fiecare Român trebuie să-și zmulgă din suflet toate nemulțumirile față de fratele lui român, să se lapede de toate slăbiciunile, spre a putea forma cu toții un zid de apărare împotriva primejdiei. Iar pentru a ajunge aceasta trebuie să fim „Uniți în cugete și în simțiri“, sau mai pe politică să avem: solidaritatea națională. De un an și câteva luni nu se putea face însă aceasta, fiindcă între noi erau unele neînțelegeri. Dar acum au trecut acestea. Toate piedecile de despărțire între comitetul național și frații dela „Tribuna“ astăzi nu mai sunt. Astfel dar sperăm, că pacea va fi durabilă (pe multă vreme).

Dl Mihali, adresându-se apoi către dl Stere — căruia i-a predat o frumoasă ramură de maslin, lucrată în argint și dăruită de Românii din Arad — zice, între altele: Fac făgăduiala, că în viitor dacă năzuințele noastre pentru binele acestui neam ne vor duce în ciocniri, dacă orizontul sufletului nostru ar fi acoperit de nouii neînțelegerii, — chipul tău cu ramura de maslin va răsări în mintea noastră și neînțelegerile se vor delătura. Comitetul național va ști impune ficcăruia respectul partidului. Aceasta este satisfacția ce ți-o promitem și pe care meriți să o ai. D-zeu să te ție, și la mulți ani!“

Se ridică apoi dl **Constantin Stere**, care, între altele, spune următoarele: „Când am plecat de acasă, dela Iași, toți mi-au zis, în frunte cu șeful partidului conservator, colegul meu Matei Cantacuzino: „Așteptăm să vii de dincolo cu vestea împăcării“. De aceea astăzi mă bucur foarte mult, că s'a ajuns la aceasta împăcare, și încă mai ușor de cum credeam.

„Doamnelor și Domnilor! S'a vorbit de bătrâni și de tineri. N'am înțeles nici o-

dată aceasta deosebire. Sunt bătrâni a căror inimă este vecinic tină și cari sunt cu mult mai tineri decât aceia, care-și istovesc puterile sufletești în cafenele; și sunt tineri, cari pot fi socotiți printre bătrâni. Nici bătrânețele, nici tinerețele, nu pot fi un motiv de neînțelegere și de vrajbă. Dar este nerăbdarea, dorința, poate, de a face mai de grabă binele, care produce de multe ori frecări.

„Este datorita comitetului, de a ști să puie o cumpănă la toate aceste porniri și de a face, ca partidul să fie puterea tuturor ideilor și simțămintelor, cari străbat viața unui neam.

Inchin păharul nu numai pentru cei ce au iscălit protocolul. Nu numai pentru pacea încheiată, ci a-și vrea să inchin pentru pacea, care va intra în toate satele, în toate căminele, unde până acum mergea vrajba. Și acest glas să fie glasul de înfrățire. Trăiască neamul românesc, trăiască „Românul!“

Prea Cuv. Sa dl protosincol **R. Ciorogariu** vorbește în numele celor dela „Tribuna“, cari încă se bucură de pacea încheiată.

Dl **Vasile Goldiș** vorbește în numele „Românului“. Domniasa amintește în scurte cuvinte, că ne găsim în preajma unor mari schimbări în țara noastră. Astăzi dușmanul, prin multele atacuri, ne chiamă la luptă hotăritoare.

Dl **Dr. Alexandru Vaida-Voevod** aduce cuvinte de laudă dlui C. Stere, care în aceste zile și-a câștigat recunoștința noastră cea mai mare.

Dl **Dr. R. Veliciu**, în cuvinte alese și mișcătoare, vorbește pentru poetul nostru Octavian Goga, care de prezent petrece în temnița Seghedinului. Vorbitorul își exprimă bucuria, ca pe acest iubit fiu al poporului român, să-l putem vedea iarăși alături în lupta pentru neam. (Dl Goga va eși din temniță în 20 Martie n.c.)

Dl **Dr. Iuliu Maniu**, care e mereu aplaudat din partea publicului, vorbește despre unitatea culturală a tuturor Românilor de preste tot locul.

Mai vorbesc domnii **Dr. C. Brediceanu** (pentru ziaristii români) și **C. Stere**, care aduce încă odată elogii comitetului național pentru lupta ce o poartă pentru asigurarea unei sorti mai bune pe seama poporului nostru.

Dela despărțămintele „Asociațiunii“.

Despărțământul cel nou Tinca (Bihor) și-a ținut adunarea de constituire în comuna Tinca. Durere, că o parte dintre preoți, de sigur la îndemnul protopopului inspirat de năpasta națională Mangra, n'a vrut să ia parte la constituirea unui nou focar pentru cultura națională în Bihor. Slugi plecate ale străinului, au crezut, că vor putea împedeca pe cei însuflețiți pentru binele poporului. S'au înșelat însă, că la adunarea de constituire ținută sub conducerea dlui Dr. Andreiu Ilea, care a fost anume însărcinat de Comitetul Central al Asociațiunii, au luat parte 82 de Români buni, tocmai ca să arete, că ei nu lasă să fie batjocorită cea mai frumoasă și mai mare reuniune românească de cultură. Toți ceice au luat parte s'au înscris membri, și anume trei pe viață, 27 ordinari și 52 ajutători, aceștia mai toți țărani. Toți aceștia au fost însuflețiți de cuvintele calde ale dlui delegat Dr. Ilea, care a știut să trezească în inimile celor de față dragostea față de cultura națională românească, singura cultură, care poate înălța neamul nostru.

Director al despărțământului a fost ales dl Dr. Ilea, membri în comitet domnii Dr. Piuța, avocat, R. Barbu, contabil, Vasile Teuca, învățător și Dănilă Vecaș, proprietar.

Din Bucovina.

După moartea preavrednicului arhimandrit Călinescu, despre care am dat și noi știre, Rutenii lacomi la averea bisericii române din Bucovina dau năvală tăărăscă să pună pe unul de-ai lor în locul celui repostat. Preoții români din Bucovina duc o luptă frumoasă împotriva năzuințelor de acăpărare a bisericii române prin Ruși venetici, dar lupta lor cu greu va isbuti față de Ruteni, cari sunt una, pe când Românii de-acolo sunt împărțiți în partide, cari luptă unul contra celuilalt mai rău decât două popoară dușmane. Urmarea e, că puterea fraților români din Bucovina a slăbit așa de mult în fața guvernului, încât nu ne poate prinde mirarea, dacă acesta va implini pofta Rutenilor.

Anul trecut am raportat despre frumoasa adunare națională ținută la 14 Iulie,

Cu paloșul. 11

Poveste vitejască din vremea descălecatului Moldovei

de
Radu Rosetti.

(Urmare.)

V.

Oaspele căraușilor codreni.

Tocmai atunce, cântecele și gălăgia ce o făcea tineretul adunat împrejurul focului Codrenilor, încetând de odată, moș Marin și tovarășii lui făcură mișcarea firească omului când încetează un sgomot cu care se deprisese.

Uitându-se în acea parte, văzură că tăcerea era datorită sosirii înaintea aceluia foc a doi călăreți.

— Dorim bună sară și sănătate, rosti un glas puternic.

— Mulțămim Dumitale și-ți dorim și noi asemenea, răspunseră Codrenii într'un glas.

— Am văzut focul vostru de departe și am venit pentru a vă ruga să ne dați voie să ne mai uscăm hainele ude de ploaie, urmă străinul.

— Sunteți bine veniți, răspunse unul din Codreni, care părea mai de seamă, un tânăr de vr'o douăzeci și cinci de ani, nalt și mlădios, cu ochi vioi și cu musteața castanie răsucită în sus; cu plăcere vă facem loc și la ploșcă, și întinse spre drumet o ploșcă de lemn putând cuprinde vr'o două vedre.

Străinul care vorbise, descălecă, se apropie și pășind în spre Codean, îi luă ploșca din mână zicând:

— Mulțămim pentru amândouă și să fie cu bine, apoi ducând ploșca la gură, trase o dușcă zdravănă.

— Bun vin prietene, zise el dându-i ploșca înapoi, bosioc,* fac rămașag că-ți

* Un fel de vin bun din Odobești (Moldova), târg vestit din vechime pentru vinurile lui, ca și Cotnarul, tot în Moldova, și Drăgășanii în Muntenia.

dela Odobești și o trecut de patru ani.

— Ai găcit nene, răspunse Codreanul răsând, se vede că ești cunoscător și deprins cu vinașuri bune. Dar, pare-că erați doi, și luând iar în mână ploșca o întinse celuilalte călător care descălecuse și el și ținea caii de frâu.

Lumina focului bătea acuma în plin asupra călătorului care vorbise și căraușii rămaseră uimiți de statura și de frumusețea feței lui. Sub fruntea largă cuprinsă între plete lungi castanii, luceau doi ochi negri, mari, plini de viață și de foc; nasul era drept, de chip frumos, cu nările mișcătoare, mustețile ceva mai deschise decât părul și răsucite în sus, lăsau să se vadă gura mândră și rumenă.

Purta îmbrăcămintea unui mocan cuprins: căciulă neagră mare, țuguată; preste cămeșa de pânză de in, un pieptar de piele de oaie cusut cu flori negre și roșii, pe deasupra pieptarului o bondă de suman. Era încins cu un chimșr (șerpar); lat de piele neagră, bătut cu flori tot de

în care s'a hotărît să se ceară dela împărăție împărțirea bisericeii greco-orientale în două: una ruteană, cealaltă română, având să se împartă și averea cea mare bisericească în două. Las' că și împărțirea acestei averi ar fi fost o nedreptate, căci averea se compune din darurile făcute de voievozii și boierii români moldoveni încă de pe vremea, când Bucovina nu fusese ruptă din Moldova de Austria, dar Românii ar fi scăpat, deși cu jertfe mari, de ariciul vârit în casa lor, de unde vrea să-l alunge.

La început și Rutenii erau învoiți la aceasta despărțire. Cum să nu vrea, când se vedeau ei, un neam de versitori, străcurăți cu traista de gât din Galiția și Rusia pe pământul sfânt al Moldovei românești, diatr'odată cu o avere mare. Ba erau așa de buuroși, încât au trimis chiar și o deputație la Împăratul să ceară lucrul acesta.

Când au văzut însă ticăloșia domnilor de Român, cari se ceartă între ei cu cea mai scârboasă dușmănie, Ruteanul viclean și-a zis: ce lipsă avem noi să împărțim averea aceasta mare, când ea și așa va fi întreagă a noastră? Și acum nu mai vreau să știu de împărțală, ci cer, ca în Consistoriu și în toate slujbele bisericești locurile să se împartă pe din două: jumătate Rutenilor, iar jumătate vreau să le lasă Românilor, *deocamdată*, căci ei au nădejde să pună mâna pe și mai multe, numai „domnii“ români să rămână tot așa de învrăjbiți, ca până acum.

Unde ești tu Stefan Doamne, sa mai tai la capete de boieri!

Din Croația.

Am aratat în repetite rânduri, ca demonstrațiunile, uneori sângeroase, contra guvernului din Budapesta și a slugoilor lui din Agram, capitala Croației, se țin lanț.

Banul cel nou al Croației, Cuvai, care s'a ridicat din slujba de scriitor până la rangul de ban numai târându-se mereu în fața celor mari și asuprind pe cei mici și lăpadându-se de lupta pentru libertatea națională, ca și la noi Burdea și Mangra, crede, că va învinge țaria națională a poporului croat prin confiscare de gazete, procese de presă și temniță. El e cu atât mai increzut, ca însuși guvernul din Bu-

dapesta i-a dat slobozenie să săvârșească toate nelegiuirile, numai să înfrângă dorința Croaților de a-și vedeă autonomia țării lor scăpată de jugul Budapestei.

Și în Croația se adeverește însă faptul, că cu cât un popor e mai asuprit, cu atât lupta lui e mai îndârjită. De aceea Croații continuă cu demonstrațiile ajutați fiind cu tot dinadinsul de frații lor din Bosnia și Dalmația, țări de sub stăpânirea Împăratului nostru, cu cari ei vreau să se împreune. Și vor birui, iar Cuvai și alți slugoi din slujba străinului vor peri, căci apa trece, petritele, adecă poporul, rămâne.

Știri politice din străinătate

Războiul italo-turc. De când cu bombardarea celor două corăbioare turcești, cari au fost cufundate în adâncimile mării cu bieții soldați cu tot, flota italiană n'a mai făcut nici o ispravă de felul acesta. E adevărat, că lauda n'a câștigat cu vitejia aceasta.

Din Tripolitania nimic deosebit. Mici ciocniri fără nici o însemnătate, pe cari gazetele italiene și turcești caută să le umfle cât mai tare spre lauda lor. În schimb, Italianii par a fi isbutit să cumpere câteva seminții de Arabi din Arabia (nu din Africa, unde e Tripolitania), ca să se răscoale împotriva Turcilor. Le-au dat bani, dar mai ales arme și munițiuni, ceace le-a fost ușor, căci Marea-Roșie, care e dealungul Arabiei (pe ceastalaltă parte e Egiptul), e stăpânita de corăbiile italiene de războiu.

Zilnic se ivese și știri despre pace, spunându-se, ca va interveni (va pune o vorbă) când Rusia, când Anglia, când altă Putere mare din Europa. Dar totdeauna după astfel de știri Turcii se grăbesc să declare cu glas înalt, ca până va mai fi picior de soldat italian în Tripolitania, vorbă de pace nu poate fi, iar Italianii declară, ca pânăce Turcia nu le va lăsa Tripolitania sub stăpânirea lor, nici nu vreau să știe de pace.

Anglia. Intre proiectele de lege anunțate în mesajul tronului (vorbirica, cu care se deschide întâia ședința a dietei), regele Angliei a făgăduit și autonomia (neatârnuarea) Irlandei, despre care am mai scris noi în foaie. Ca sa priceapă și ceti-

torii nostri mai bine însemnătatea autonomiei pentru Irlanda, vom arăta în cele următoare pe scurt istoria acestei țări nenorocite.

Irlanda a ajuns încă de preste 740 de ani supusă Angliei. La început, în vremile acelea vechi, neînțelegerile n'au fost așa de mari între cele două popoară. După ce însă Englezii au devenit partea cea mai mare protestanți și au început să apese pe Iri, ba le-au furat pășunături întinse, pe cari le-au luat nemeși englezi (cum au făcut și la noi nemeșii și Sașii), au început o luptă pe viață și pe moarte între aceste două popoară. Englezii erau mai mulți, ei aveau puterea statului în mâna lor. Irii se resculau meru, dar erau înfrânți. Furcile, gloantele, temnițele, ca la noi pe vremea revoluțiunilor țărănești din 1437, 1514, apoi a celor curat românești din 1784 (Horia, Cloșca și Crișan) și 1848. Dar Irii tot n'au putut fi înfrânți. Sute de mii au emigrat mai ales în America, Irlanda rămăsese numai cu a treia parte din locuitori. Dar nici cei emigrați, nici cei rămași acasă n'au încetat lupta pentru națiunea lor. Și când nu puteau altminteri, aruncau bombe, puneau dinamită, omorau cu gloante și cu cuțitul pe asupritorii lor, împotriva cărora au introdus și boicotul. După lupte îngrozitoare de sute de ani, izbânda va fi a celorce au luptat. Căci prin proiectul de lege, care se va prezenta dietei engleze, Irlanda își va căpăta autonomia ei și cu ea deodată dieta ei, cum am avut și noi în Transilvania și va trebui să avem din nou!

China. Cu toate că familia domnitoare străină a renunțat la tron, liniște nu domnește încă în China. Partea de meazănoapte a acestei împărății uriașe e în plină răscoală, acum împotriva republicei. Se vede, că ține la familia domnitoare, mai ales, că în partea de meazănoapte sunt și Mangiurieni mulți. Armata e împărțită în două, în Peking, capitala țării, răscoala au început să prade și sa aprindă părți întregi ale orașului, ba au omorât și câțiva Europeni. Japonia a propus Statelor-Unite din America și Puterilor mari din Europa, să trimită oștire în China, ca să potolească revoluția. Americanii se spune, că au și trimis o mie de soldați americani din ceice se află pe insulele Filipinei.

piele: itarii (cioarecii) de lână intrau în ciubote de iuft rusese care să suiau până la genunchi. Preste chimir se vedea o curea de care era atârnat un paloș lung cu mânerul de os. Nu i se putea da mai mult de două-zeci și patru pana la două-zeci și cinci de ani și daci fața arată o fire voinică, statura lui de urieș, umerile late, brațele lungi și mânele frumoase dar mari, făceau diatr'insul o icoană a puterii. Acel ce-l insoțea era un mozan de statura mijlocie și de faptură indesață; părea cu vr'o zece ani mai în vârstă de cât tovarășul lui și deși purta îmbrăcăminte de aceeași croială, era lesne de găcit din infătoșarea lui față de cel d'întâi, că unul era stăpân iar cel l'alt slugă.

Caii străinilor atrasese dela întâia vedere băgarea de seamă a Codrenilor, atât de iubitori și de cunoscători de cai frumoși. Cel de pe care descălecase întâiul străin era un armăsar sur rotat, cel l'alt o iapă neagră: capul mic cu ochi blânzi dar vioi, gâtul vânjos, coama deasa, parul

luciu și picioarele vânjoase ale calului arăbesc se uea la ei cu pieptul lat, și sapa puternică a dextrierilor (un soi de cai) încălecați de cavalerii îmbrăcați în fer din apusul Europei. De oblâncul fiecărei săle era atârnată în partea stângă, de o curea, o ghioaga năstrujită, iar dinapoi, de fiecare poclad, era legat un arc, în tocul lui de piele și o tolba de săgeți.

— Frumoși cai mai aveți nene, zise Codreanul care le întinsese plosca cu vin, și care nu-și putea lua ochii de pe ei, deși sunt încă departe de bătrânețe, prin multe țări oștit-am și mulți cai văzut-am, dar numai un singur loc știu unde să se crească acest soi.

— Trebuie să-l cunoști bine, răspunse străinul, ei vin chiar dela voi căci, după port, văd că sunteți Codreni dela Kigheciu. Mi i-și trimis un fruntaș al vostru care îmi este prieten bun. Trebuie să cunoașteți pe Gheorghită al Șalgăi?

— Cum nu, răspunseră Codrenii într'un glas și cu o mirare voiasă pe fața

lor, el o fost ales în toamna trecută Căpitan de Codru și este kneazul nostru.

Atunci, adăogă cel care părea mare printre ei, trebuie să fii Mihu, tovarășul lui Gheorghită în oștile leșești, fratele lui de cruce, despre care vorbește într'una.

Ești omul care n'are păreche în mânuirea paloșului și a sulitei, arcașul care nu știe ce vrea să zică a da greș, ești Mihu cel grozav care rupe potcoava cea mai groasă în două, numai cu câte două degete dela fiecare mână! Mă bucur că te cunosc! Eu mă numesc Toma Făgău, sunt din satul lui Gheorghită și omul lui. Dar înainte de a te odihni, hai să mai cinstim odată în sănătatea Căpitanului nostru și a fratelui său de cruce, și îi întinse plosca din nou...

Mihu, luând-o răspunse:

— Să trăiască Gheorghită, Căpitanul vostru și fratele meu de cruce, să trăiți și voi, Codreni voinici și Români verzi!

(Va urma).

† Dr. Ioan Borgia.

Nici nu s'a răcit bine pământul deasupra groapei, unde zace mult regretatul Dr. Liviu de Lemeni, care a fost unul dintre cei mai de seamă Români sibieni, — și iată că cruda moarte ne răpește acum un tânăr iubit și stimat de toți, cari l'au cunoscut, pe *Dr. Ioan Borgia*, profesor la școala de fete a „Asociațiunii“.

Când s'a răspândit această știre în Sibiiul nostru, cu toții am rămas grozav de surprinși în fața acestei vești triste. Moartea s'a întâmplat în ciasurile de dimineață în Dumineca trecută.

Răposatul în Domnul era cunoscut ca un modest, dar talentat și iubit profesor, care de 10 ani de zile făcea cinste corpului profesoral dela școala „Asociațiunii“.

Inzestrat cu o învățătură temeinică și cultură superioară, răposatul făcea parte dintre acei puțini tineri de azi, cari prin muncă stăruitoare și o deosebită modestie își asigurase stima și iubirea tuturor, cari l'au cunoscut.

Asta s'a putut vedea și cu ocazia morții, când toată lumea românească din Sibiiu a grăbit să-i deie încă odată ultimul adio. Inmormântarea a avut loc Marți după amiază, dela locuința din Strada Cisnădiei Nr. 7. Au servit *Dr. Vasile Bologa*, dir. școlii de fete, *Dr. A. Crăclunescu*, prof. sem., *Ioan B. Boiu*, paroh în suburbiul Iosefin și *Dr. V. Stan*, prof. sem., ca diacon.

După săvârșirea unor scurte rugăciuni la casa mortului, sicriul a fost dus în biserică din suburbiul Iosefin unde s'au făcut celelalte rugăciuni obicinuite. Cuvântarea funebrală a ținut-o dl *Dr. Bologa*, care, prin cuvinte pătrunzătoare, a scos la iveală însușirile atât de frumoase ale răposatului. Din partea „Asociațiunii“, al cărui membru în comitetul central și în secția școlară era adormitul, a vorbit dl *Andrei Bârseanu*, președintele „Asociațiunii“. Și a cuvântat acest bărbat cu atâta duioșie pentru răposatul, care încorporează în sine pe tânărul învățat, dar modest, pe omul sânguinos și simpatic, pe acela care, prin ținuta lui, era iubit și cinstit, iar neamului ar fi adus încă mult bine.

În fine sicriul a fost din nou ridicat și dus în cripta familiară din cimiterul de lângă biserică. Lumea pornise din nou după sicriu. Erau bărbați și femei, tineri și bătrâni. Dar foarte mulți lăcrămau. Priviam cu toții unde ajunge și ce este viața omului în această lume atât de neputincioasă....

Pe răposatul, care avea o etate de 31 de ani, îl deplângea cu atâta durere o soție, doamna Elena Borgia născ. Siandru, care abia acum câteva luni a fost condusă la altar. Apoi o mamă nemângăiată, doamna Maria Borgia născ. Cioran, împreună cu frații *Ermil Borgia* și *Dr. Lucian Borgia*, iar d-șoara Borgia, ca soră. Dl *Corneliu Cioranu*, director la „Banca Națională“ în București, ca unchiu, care îndurerat stătea în biserică lângă sicriul iubitului nepot și ținea la braț pe nepoata Eleonora, sora nemângăiată a răposatului precum și alte neamuri.

Corpul profesoral dela școala de fete a „Asociațiunii“ încă a dat un anunț de moarte, unde, între altele, se zice: În ador-

mitul coleg perdem un erudit dascăl al școlii române, înzestrat cu virtuți înalte și aptitudini distinse, prin care, în activitatea sa de 10 ani pe terenul învățământului și-a înscris numele cu litere de aur în analele școlii noastre“.

Pe răposatul D-zeu să-l odihnească, iar pe întristata familie să o mângăie!

Expoziția doamnei Cosma.

În numărul trecut al foii noastre ne-am ocupat mai deaproape, despre însemnătatea expoziției pentru femeia română. Am căutat să scoatem la iveală ținta frumoasă și deosebit de folositoare, pe care o urmărește doamna Maria Cosma. Iar aceasta țintă ni se arată de data aceasta prin fapte. Pentru că, ori cum am lua lucrul, ceace face de ani de zile aceasta înțeleaptă femeie, sunt acum *fapte* vădite, cari într'un viitor nu prea îndepărtat vor avea să dea roade foarte bune.

Dar să schițăm, fie și numai pe scurt — după cum ne permit coloanele mărginite ale acestei foi — mulțimea cusăturilor și țesăturilor, ce cuprinde această expoziție.

Intrarea se face prin o odaie, unde sunt expuse tot felul de cusături și țesături de o deosebită frumusețe: pe o masă, în mijlocul odăii sunt așezate fețe de perinițe și alte țesături, lucrate în Făgăraș sub conducerea d-nei *Dr. Șerban*. Într'o altă parte sunt puse albumuri originale de cusături și țesături ale d-șoarei *Minerva Cosma*. Câtă măiestrie și muncă istovitoare zace în aceste albumuri, o poate spune numai acela, care știe prețui din destul adunarea și compunerea de motive pentru lucruri de artă și obiecte, carș au să servească ca model mulțimei. O mapă de scris, frumos lucrată de d-șoara *Virginia Podoabă*, ne dovedește că în persoana D-Sale școala de industrie a câștigat o vrednică conducătoare. În cealaltă parte a odăii e așezat un rând de haine preoțești, cari sunt lucrate în școala de industrie. Alături, pe o masă, se vede o stofă minunată, potrivită pentru astfel de haine.

Cu această ocazie ne vedem îndemnați a atrage deosebită atențiune asupra hainelor preoțești, ce se pregătesc în școala de industrie. Ar fi bine, ca toți preoții și fruntașii noștri dela sate, precum și cei-ce cumpără sau cinstesc la biserică astfel de haine, să se adreseze cu comanda lor la conducătorii acestei școlii. Aci de sigur, că vor fi mai bine mulțumiți, decât din partea la cine știe ce prăvălii străine sau jidovești.

Mai sunt încă o mulțime de alte obiecte prețioase în odaia primă, între cari oprege din Bănat, concieri bănățene, covoare frumoase etc. Între toate se distinge însă o cuvertă (față) de pat, compusă și cusută în frumoase flori colorate, de d-șoara *Minerva Cosma*. Pe această cuvertă sunt așezate partea cea mai mare din lucrurile executate sub îngrijirea doamnei Șerban.

De mare valoare sunt cele peste 100 de concieri bănățene, cari ne arată ce gust fin au avut înaintașii noștri. E de observat, că între aceste concieri sunt unele mai vechi de 200 de ani. Cu toate acestea, bogăția și gustul, cu care sunt lucrate, ne dovedește multă deșteptăciune la femeia română, chiar și în timpurile cele mai vechi.

Trecând în odaia a doua, omul s'ar putea crede într'o vestită prăvălie din cine știe ce oraș mare. Numai în astfel de prăvălii, la expoziții mari, sau în muzee renumite, i-se poate da cuiva ocazia, ca să vadă un astfel de aranjament. Jur-imprejurul odăii sunt tot felul de covoare, mari și mai mici, unele nouă, altele din timpuri vechi. Ele te atrag prin variația colorilor și prin aceea, că te cugeți: Vezi, câtă deșteptăciune zace ascunsă în femeia română! — Pe o masă, așezată în mijlocul odăii, sunt puse alte multe oprege și cătrinte bănățene, cari, deși arată că toate sunt dintr'o parte a locului, totuși sunt foarte variate între olaltă.

Trecem în a treia odaie, unde ne izbim de altă „modă“. Aci putem studia gustul ardelenesc, comparându-l cu cel bănățenesc.

În odaia a doua aproape toate obiectele sunt ținute mai mult în culoarea roșie. În odaia a treia însă, se pare că harnica țărancă română, care a țâsut sau a împuns cu acul, caută ca să-și întocmească lucrul mai ușor. Ea ar vrea să facă ceva frumos și plăcut, dar dacă s'ar putea mai cu ușurință. Și cu tot dreptul. Aci vedem ștergare, culmi, cătrinte, fețe de masă, căpătaie etc. Interesant este un ștergar de 200 de ani din Sebeșul de sus, un blidar dela Rășinari, apoi cămeși și alte obiecte dela Cămpeni, Orăștie, Sebeș, Râșnov, Toplița, Poiana, Mercheașa, Bran, Munții-Apuseni etc.

În trecând în odaia a patra, printr'un coridor, vedem că acesta e împodobit cu frumoase cojoace dela Bistrița și Săliște, apoi cătrinte dela Orăștie și altele. — Suntem în camera a patra. Numai decât ne hate la ochi un blidar românesc. După înfățișare mi se pare a fi dela Rășinari; întrebând află că așa și este. Aci se văd frumoase ulcioare vechi, o laviță țărănească, o culme dela Rășinari, pe cari femeile noastre pun așa de mare preț.

De altă parte sunt ștergare, o mulțime de oprege, șurte, fețe de pat, pieptare de postav, cămeși din jurul Caransebeșului, dela Ecica-română, Ciacova, Buziaș, Jebel, Sasca și alte ținuturi. Acuratețea, cu care sunt lucrate aceste haine, trebuie să pună pe ori și cine în uimire. Iar trănicia lor nu mai puțin.

Ei, dar câte ar mai fi de spus, despre minunatele cusături și țesături, ce cuprinde expoziția doamnei Cosma? Dar a ne întinde mai pe larg, nu ne permite locul în coloanele acestei foi. Sperăm însă, că publicul din Sibiiu și jur, se va grăbi ca să viziteze această interesantă expoziție, care mai stă deschisă numai până la sfârșitul lui Martie st. n. Prețul de intrare este 50 bani, care e destinat în favorul școlii de industrie.

Cine a cercetat odată expoziția, va putea apoi să aprecieze și uriașa muncă ce a depus doamna Cosma pentru întruparea acestei idei, care mult bine și folos va putea aduce neamului nostru.

De aceea, Doamnei Cosma îi dorim spor și izbândă, ca să realizeze frumosul plan, de a îndruma industria de casă a femeii române, pe calea cea adevărată, care este idealul nostru al tuturor: un port frumos românesc, lucrat de femeile noastre cu gust și pricepere.

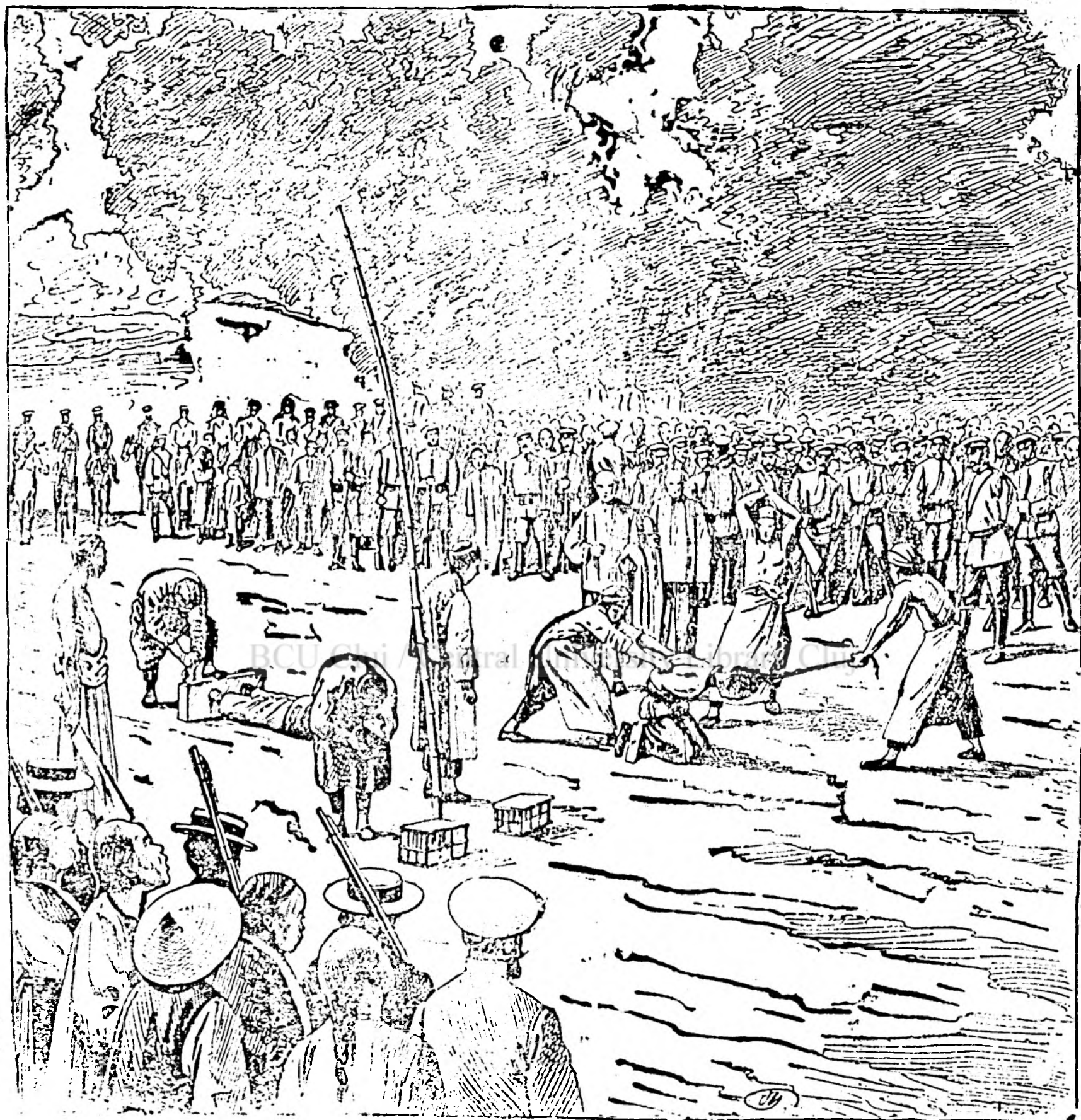
Condamnarea hoților în China.

Despre răscoala din China am scris în mai multe rânduri în foaia noastră. Astfel de întâmplări, de sine înțeles, că aduc o seamă de încurcături și nerândueli în țară. Despre acestea scriem și în numărul acesta la rubrica „Știri politice din strai-

nătate“.

Aici voim să arătăm, cum se pedepsesc hoții în China, unde în timpul din urmă numărul lor s'a mărit în mod înspăimântător. De aceea guvernul republican al Chinei a poruncit, că toți aceia, cari vor fi

dovediți cu furturi, să fie pedepsiți cu moarte. Chipul de-alături arată cum în Peking (capitala Chinei) hoții sunt condamnați la moarte, iar osânda se execută (se indeplinește) în piață, ca astfel poporul văzând aceasta să se teamă de furături,



Șoim și Șloim.

— Ce a pășit Ioan cu Ițig. —

— Bre, pacatele mele, dar bine ma mai păcăli Ițig asta, care aduna ouă, nuci, fasole pe la noi; nu l-ar mai răbdă Dumnezeu!

— Da cum s'a întâmplat nene Ioane?

— Păi sa vezi Dumniata, domnule învățator, cum. M'am pomenit cu el la mine acasă acum vre-o două luni de zile. Cum intră pe ușe, roșu ca un drac la față, își ia din cap căciula așa făcută din piele de pisică neagră și năvala la muiere sa-i sărute mâinile. Ea atunci isprăvisse de dat de mâncare la pui și nici nu-și ștersese mâinile de făina. — „Pună dimineata, domn

Ioane, sărut muiile doamna“, — auzi, nevastă-mea doamna! — „ce va mai face cuptiții? și alte d'al-de astea, ca sa intre la inima mea. L-am poftit și eu să șază pe păcel și am intrat în vorbă.

— E, ce-ai vorbit?

— Dar mai bine ar fi fost sa i se fi sucit gura la ceafă, ca sa nu mai poată vorbi.

Nici una, nici doua, numa mă întreaba: Ai ceva nuci de vânzare?

— Am, dar cum le plătești?

— E...he... sa trăești Dumniata, preț ca Ițig nu da altul. Iaca ai 3000 coroane la vagon.

— Adecă cum vine asta jupâne? Eu vând numai cu ferdela, nu cu vagonul?

— Cupil, ci ești; strânge un vagon de nuci și iai 3000 de cor.

— Dar câte nuci intră în vagon jupâne?

— E... ce întrebi și D-Ta, par' că nu știi? Uite, intră 10 mii de kg. adică 7-8 sute de mii de nuci...

Imi facui eu socoteala să iau nucile cu 2.50-3 cor. mii; făcă 2400 cor. vagonul și rămânea și pentru mine ceva.

El una, eu alta, numai văd că scoate 500 cor. arvună și un contract scris gata, să-l iscalesc.

— Ce zici tu femeie, facem târgul? Ea amețită de vorbele Jidanului și măgulită, că a fost să-i pupe mâinile, imi zice:

— Fă târgul, Ioane, di Ițig e negustor cu rânduială.

Și am iscălit contractul. Atât i-a trebuit lui Ițig și a plecut pe ușe afară vesel. Par'că-mi spuneă cineva, că m'am păcălit.

— Și cum ai scos-o la socoteală cu nucile?

— Păi să vezi, ce-a făcut Jidanul! Cum a plecat dela mine, s'a dus la crâjmarul și i-a dat 3300 cor. pe vagon. N'ar fi fost nimic nici asta, dar în satul vecin a dat 4000 cor. Ei... mai strânge nucii! M'am dus numai decât la notar și l-am întrebat, cum vine vorba asta să vând eu nucii cu vagonul?

— Ii... te-ai topit. Apoi uite, într'un vagon intră un milion 250 de mii de nucii, căci o rușie de nucii cântărește între 7 și 9 kg. Și cum nucile s'au ridicat la trei coroane mîla, ai să dai 3750 coroane pe un vagon.

— M'am dus a doua zi la Ițig și m'am rugat să-și ia arvuna îndărăt.

— Ce-a zis?

— Ce să te hipești de el! Lasă nene Ioane (acum nu-mi mai ziceă domnule), că faci d-ta. Așa-i negoțul, azi câștig, mâno pagubă.

— Și ce-ai făcut?

— Ce să fac? Am venit la D-Ta, să mă sfătuești.

— Ce-ai perdut acuma, e perdut. E rău destul, că n'ai stat în tinerețe la școală, ca să o isprăvești, căci atunci îți știi face socoteala. Dar și așa, când e vorba de negoț fă bine socoteala, sfătuește-te cu unul priceput, și apoi te apucă cu Dumnezeu. Dar cu Jidanul nu te încurcă!

Observări dela sate

— In formă de poezii populare. —

„Mai mult cu mintea,
Decât cu puterea!“ —
Spune o zicală veche.
Dar ce intră pe-o ureche,
Cam iasă pe cecalaltă,
Deci lăstun zicala 'n baltă.
In loc de-a o judeca
Și apoi a o urma,
Noi ce facem? O-amintim,
Dar nu o prea 'mplinim.
Ci facem cu capul nost,
Câte lucruri fără rost;
Ne incurcăm în prostii,
In judecări, datorii,
In năcazuri, daraveri,
In supărări, neplăceri,
Din cari cu greu mai ieșim.
Iar la urmă ne căim,
Zicând: „A ieșit un lucru prost,
C'am început fără rost,
Căci de mă gândeam mai bine,
Asta nu era pe mine“.
Dar să vă spun o 'ntâmplare
Din car' poate fiecare
Să 'nvețe: Cu mintea az'
Scapi din ori care năcaz.
Mai ușor ca cu puterea
Păstrezi cinstea și averea.

Doi vecini dintr'o comună,
Amândoi în stare bună,
Trăiau nu ca doi vecini
Ci, mai bin' zis, ca doi câni.
La 'nceput amândoi răi,
Fiecare cu ai săi,
Cercău meru tot așa
Și nu se puteau vedea.

Cesta și-a, celalalt iar,
Tot o ciartă și-un amar,
Satu 'ntreg vorbiau de ei
Ca de cei mai mari mișei.
Az, că porcul a intrat
In grădină și-a rămat,
Ciartă deci și judecare,
Și-apoi plan de răzbunare.
Și cum sunt dedați țiganii:
A ținut ciarta cu anii.
Până când unu 'ntr'o zi
Ce gândi, ce socoti?
Poate-aminte și-a adus
De zicala ce v'am spus.
Și vecinul ce-a făcut?
El la toate a tăcut,
Ba 'nturna răul cu bine!
— „Vezi, că i-e frică de mine?“
Zicea celalalt, — „căci eu
L'am învățat minte, zău!“
Dela o vreme, minune,
Treaba s'anturnat spre bine,
Văzând unul pe vecinul
Dând pe bunul și blăjinul,
S'a 'nblânzit și cumișit
De-a face rău s'a ferit.
Căci credea, că celalalt,
De frica lui s'a lăsat
De-a mai cerca să-și răzbune.
Nu știa că gânduri bune
L'au întors de pe drum rău.
El credea în gândul său,
Tocmai contrariul la asta.
Că cu răul și năpasta
Ajungi la bine și pace!
Dar gândească ce îi place.
Noi adevărul îl știm
Și pe el îl prețuim.
Căci ce n'a putut a face
Judecata, să-i impace;
N'au putut oameni de bine,
Căci a 'ncercat ori și cine,
Cine-a auzit cum ei
Se dujmănesc între ei, —
A făcut mintea cea bună
Intr'un cias ca într'o lună.
Și-a cruțat cinstea și-averea —
Mintea, iară nu puterea.

Eu v'am spus-o să vedeți,
Iar de cumva nu credeți,
Cercați bine'n ori ce sat
Și-și vedea că cel plecat
Cu mintea și cu răbdare
Incunjură răul mare.

Petrea Dascălul.

Abonați noi la „Foaia Poporului“ se primesc cu începutul fiecărei luni. Toți aceia, cari abonează acum „Foaia Poporului“, primesc în cinste partea din foaie a romanului „Cu paloșul“ de când s'a început publicarea lui, adică dela Nr. 52 din 1911 încoace. Ceice voesc și cunoaște luptele noastre din vechime să cetească acest roman, care se va publica încă multă vreme în foaie. Că ce frumos ne povestește valorosul nostru fruntaș și boier moldovean, dl Radu Rosetti, s'au putut convinge toți aceia, cari au cetit partea romanului apărută până acum. Cele ce ni se spun aci sunt o adevărată istorie a vitejilor Români din vechime, dela cari noi putem încă și astăzi lua o seamă de învățături folositoare.

Călindarul Poporului pe 1912 nu mai avem multe exemplare. Grăbiți a-l cumpăra, până mai este.

Știrile Săptămânii.

Sibiu, 14 Martie n.

Grijiți să fiți înscrși în listele electorale! Comitetele centrale din toate comitatele țării se întrunesc în luna Martie după călindarul nou, ca să numească comisiunile, cari vor merge în fiecare cerc notarial pentru a face rectificările (îndreptările) în listele electorale pentru comitat și dletă.

Nu știm, ce ne va aduce ziua de mâne, de aceea fiecare Român, care să știe îndreptărit, să se îngrijască să fie trecut în aceste liste, a căror rectificare se face din 15—30 Martie nou. Indeoșebî fruntașii noștri dela sate au datoria să îngrijască de aceasta.

Oameni, cu cari ne mândrim. In anul acesta școlar, dl N. Droc Barcian, directorul gimnaziului din Giurgiu (România), împlinește 42 de ani, decând servește ca profesor în învățământul Țării-Românești, și va eși la penzie. Fiind vorba de unul dintre Ardelenii noștri, cari ne-au făcut și ne fac cinste, cuvine-se să arătăm și cetitorilor noștri cel puțin în parte faptele frumoase săvârșite de acest fiu al Ardealului.

S'a născut în Rășinari, dar încă la vârsta de trei ani a fost dus la București, unde l-a crescut unchiul său Maximilian Droc, fost deputat și secretar al ministerului lucrărilor publice. Dupăce a terminat liceul (gimnaziul) și universitatea, a fost numit în anul 1869 profesor la gimnaziul din Giurgiu, unde a servit de-atunci și până acum, fiind totodată, cu puțină întrerupere, și director. Nu s'a mulțumit însă, să învețe numai pe copii, ci a lucrat mult în toate direcțiunile luminării poporului. A înființat o bibliotecă, care astăzi are 6873 de cărți. A înființat cor la biserică, o grădină botanică, un atelier de vâsieri și o școală de adulți (feciori și oameni mari). In anul 1881 a organizat o expoziție agricolă iar în anul 1886 înființează societatea „Junimea Comercială“ cu scopul de-a ajuta pe micii comercianți români. Societatea aceasta are acum un capital de 400 mii de lei și stă tot sub conducerea lui. La stăruințele lui s'au înființat în anul 1897 școala profesională de fete din Giurgiu. In 1898 înființează „Clubul Comercial“, în 1895 „Societatea pentru protecțiunea animalelor“, iar în 1909 „Cercul Cultural“, compus din profesori și învățători. Tot în anul acesta a fost ales membru în „Societatea istorică română“.

In anul 1900 îndepluind 30 de ani de muncă culturală și națională, foștii lui elevi, al căror număr e foarte mare, i-au dat un banchet și o statuie de bronz (medal) a lui. Și guvernele țării au ținut să-i arete recunoștința pentru munca cea mare săvârșită de el, căci are medalia „Răsplata muncii“ clasa I, ordinul „Steaua României“ în gradul de cavaler și ordinul „Coroana României“ în gradul de ofițer.

Iată un om, care poate privi cu mândrie la trecutul său plin de muncă, căci luptă dreaptă a luptat și toată viața neamului și-a închinat-o. Iar noi, cei din patria lui veche, încă ne umplem de mândrie, când putem vesti faptele vrednice ale acestui om eșit dintre noi, și dorim, ca toți ai noștri trecuți dincolo să-i urmeze pilda.

Cancelaria regretatului Dr. Lemeni a trecut — după cum aflăm — în mâinile dlui Dr. C. Bucșan, un tânăr dar vrednic avocat român, fiu din Mărginimea noastră, de origine din Sibiel. Pentru orice informații să se adreseze cei interesați dlui Bucșan, Sibiiu, strada Poplăcii (Quergasse) Nr. 15.

Concertul d-șoarei Ana Voileanu. Vineria trecută, în 8 Martie n. c., d-șoara Ana Voileanu, absolventă a conservatorului de muzică din Viena, a dat un concert în sala „Unicum” din Sibiiu. Programul concertului a constat din patru puncte, cari au fost executate la pian. Nu incupe îndoială, că pentru executarea unui program atât de ales, ca acesta, se recere o rutină bună în manauarea pianului. D-șoara Voileanu a dovedit, că de fapt a făcut frumoase studii la conservator, iar pe de altă parte domnișoara posedă un vădit talent, spre a putea deveni o adevărată artistă renumită.

Dar ne-a surprins un lucru: Toate patru punctele din program au fost compoziții străine. Ce e drept, frumoase ca muzică, și de valoare din punct de vedere artistic. Dar între acestea, nu putea și nu era cu cale oare, să figureze măcar o compoziție românească?! Să nu fi găsit d-șoara Voileanu nici o compoziție de-a noastră mai de valoare, pe care să o pună la locul cuvenit în program? Ori cum, dar la un concert dat de o Româncă în fața unui public aproape numai românesc, așa ceva trebuie să ne bată la ochi. Că d-șoara Voileanu totuși a cântat la urmă, *afară de program*, și o melodie românească, ne poate numai surprinde și mai mult.... Decât numai atâta, apoi mai bine nimic. Prin astfel de proceduri, în credință, dar nu ne prea ridicăm în fața străinilor.

Serbările jubilarie ale Societății tinereții române universitare „Petru Maior” din Budapesta se vor ține în zilele de 20, 21 și 22 Aprilie stil nou.

Cum se înființează fondurile bisericesti. Părintele Ioan Leuca din Mercheașă povestește în „T. R.”, cum a înființat în comuna Sânger, protopopiatul Murăș-Oșorhei, două fonduri. Parohia e mică, în sat școală de stat, oamenii și-au pierdut portul românesc. Cu toate acestea, vrednicul preot, increzându-se în dragostea de jertfă a poporului nostru și ajutat și de vrednicul episcop I. Ciuca, văzând că biserica e foarte mică, s'a hotărât să încerce strângerea de fonduri pentru ridicarea unui lăcaș frumos pentru cinstea lui Dumnezeu. Adunând pe credincioși, le-a propus să înființeze „Fondul de 20 de bani al bărbaților pentru zidirea bisericii”. Propunerea s'a primit cu bucurie de Români noștri și în fiecare Duminică, fiecare credincios da câte 20 de bani la acest fond, pe care îl administrau doi oameni din sat supraveghiași de preot. În Duminică următoare a adunat și pe femei și la propunerea părintelui acestea au primit cu bucurie să înființeze „Fondul femeilor”, la care să contribuie fiecare femeie în fiecare Duminică câte un ou sau câte 4 bani.

În timp de un an și ceva s'au adunat astfel dela un popor mic și sarac, dar iubitor de legea lui suma de 530 cor. 30 b.

După un an, părintele Leuca a trecut în altă parohie, la Mercheașă, unde încă a înființat o „Reuniune a femeilor

române ortodoxe (gr.-or.) pentru înfrumusețarea bisericii”, adunând din ouă într'un singur an 165 cor.

Preotul, care i-a urmat în Sânger, a continuat cele începute de înaintașul său și acum în primăvară Români din Sânger vor avea marea bucurie de a-și vedea sfințită biserica cea nouă.

Tot de pe timpul, când eră în Sânger, mai povestește părintele Leuca o faptă frumoasă a Românilor din Sânger. Eră a doua Duminică, după ce venise în sat, când intră doi bărbați mai tineri la Sf. Sa și-i zic: „Ne rugăm de ertare, părinte, noi am venit să-ți spunem, că vrem ca și d-ta să seceri grâu, când vom seceră noi. Știm, că ești gazdă nouă și n'ai toate celea, dar noi ne-am vorbit să dăm grâu fiecare și mâne să sămănăm locul de eclejie”. Părintele le-a mulțumit rugându-i să nu se ostenească, dar a doua zi la 11 ore erau nouă ferdele de grâu în pământ.

Păstorul bun chiar și viața și-o dă pentru turma sa, dar atunci și aceasta tot așa face.

Gazeta nouă românească în Turcia. Frații noștri din Turcia, cari aveau și până acum o gazeta românească „Dreptatea”, care se tipărește în Salonic, au mai scos o gazeta numită Flambura (flamura, steagul). Aceasta va fi organul societății române „Părintele Averchie” și o scoț Români din Veria (Caraferia). Li urăm viață lungă și puterea de-a îndrepta pe frații noștri de-acolo totdeauna pe calea cea bună pentru neamul nostru.

Un redactor ungar (?) pălmuit. Redactorul dela foiața „Brasov Uj Lap” din Brașov a fost pălmuit pe stradă de soția lui Bartha, unul dintre conducătorii socialiști. Redactorul își batuse joc de ea în gazetă.

Reuniunea femeilor române din Blaj și-a ținut adunarea generală la 3 Martie n. Din raportul secretarului se vede, că Reuniunea numără 17 membri fondatori, 55 pe viață, 13 ordinari și 30 ajutatori. Avera Reuniunii e de 14 mii 642 cor. În anul acum împlinit a ajutat cu haine 102 băieți și fete dela gimnaziu, școala de fete și școala pentru învățăceii de meserii. În iarna aceasta a aranjat și două serate, la cari s'au ținut conferențe, s'au declamat și cântat.

Reuniunea administrează și trei fundațiuni, din venitul cărora se dau ajutoare la fetițele sărace și premii.

De altminteri hârnicia acestei Reuniuni am avut prilejul să o admirăm astă vară când cu expozițiunea strălucită din zilele serbărilor jubilarie.

Profesorul Dr. Ioan Borgia și meseriașii. Cum mult regretatul profesor Dr. Ioan Borgia s'a numărat între sprijinitorii și binevoitorii clasei noastre de mijloc și cum el, prin conferențele lui a contribuit la luminarea meseriașului român, „Reuniunea sodalilor români din Sibiiu”, cu scop de a-și eterniza memoria, bază a pus cu cor. 10 la „Legatul Dr. Ioan Borgia” al fondului „Episcopul Nicolae Popea” pentru masa învățăceilor meseriași. Scopul acestui legat este de a se ajutama copiii sărmani din Săliște, aplicați la meserii. (Săliștea este locul de naștere al tatălui raposatului, fost avocat Dr. Ioan Borgia, care a înființat Reuniunea meseriașilor români din Săliște). La

legat au mai dăruit familia Tordășianu 5 cor., Dr. Vasile Stan, prof. sem., Ioan Chirca, notar (Săliște), Aurel Decei, notar (Gurarlului), Ioan Iliu, notar (Orlat) și Ioan Mihiu, paroh (Laz), câte 1 cor.

O încurcătură. Mai zilele trecute Căzaci rusești de lângă granița Bucovinei au impușcat un contra-bandist (unul care aduce pe ascuns mărfuri nevămuite dintr'o țară în alta). Cadavrul zace de câteva zile în câmp afară, păzit de Căzaci rusești și de jandarmii austriaci, căci până acum nu s'au putut înțelege, funcționarii cărei țări să facă procesul verbal despre acest nenorocit. Cadavrul lui zace adecă jumătate pe pământ austriac și jumătate pe pământ rusesc. Mai întâi trebuie să se înțeleagă ministrul de externe din Viena cu cel din Petersburg, cîre are dreptul cu protocolul și-apoi numai se poate îngropa cel ucis. Dar ce se va alege din cadavru, nu se gîndesc!

Pentru o scrisoare 4512 coroane porto. Un Rus a trimis unei bănci din Austria într'un plic (coverta) hârtii cu valoarea declarată. Pentru epistola aceasta a trebuit să plătească taxa de porto 4512 coroane, lipind pe ea 281 de mărci postale, fiecare de câte 10 ruble (o rublă până la 2 cor. 50 b.)

Crăjma! În comuna Gledin (comit. Bistrița-Năsăud) se vede, că și feciorii beau în crăjmă, căci după cum cetim într'o foaie nemțască, îmbătându-se s'au luat la ceartă, apoi la bătaie. În decursul bătăii, unul dintre bețivi a injunghiat pe un fecior de 17 ani.

Lucru foarte rușinos, când se duc la crăjmă chiar și feciorii, cari ar trebui să gîndească la aceea, că mai trebuie să învețe mult în ziua de astăzi, cece pot face cetind gazete naționale și cărți.

Greva minerilor din Anglia continuă. De va mai ține mult timp, averia Angliei va avea pagube uriașe. Nu e destul, că nu mai incassează milioane din vânzarea cărbunilor, dar sute de fabrici mari au trebuit să înceteze lucrul, sute de mii de muncitori au rămas pe drumuri, fără să poată câștiga o bucată de pâine pentru ei și pentru familiile lor. Câteva mii de trenuri nu mai circulă, așa că în orașele mari nu se mai pot aduce dela țară și din străinătate alimente (de-ale mâncării). Urmarea e o scumpire grozavă a alimentelor, iar la oamenii săraci — foamea. Copiii lucrătorilor au început să moară de foame.

În țările Europei apusene s'au isprăvit cărbunii strănși în magazinele cele mari. Urmarea e și aici închiderea multor fabrici, cu toate că cărbunii de peatră se găsesc și în Germania, Belgia și în alte țări, dar nu așa de buni. Primejdia amenință să devină tot mai mare, că lucrătorii din minele de cărbuni din Germania și Belgia vreau să se pună și ei în grevă, ca să ajute prin aceasta pe frații lor din Anglia și să silească și pe milionarii proprietari de mine la ei să le mărească plata.

Greva aceasta ne arată puterea uriașă a muncitorilor săraci, când sunt bine organizați și uniți, căci vedem, că pot opri pe loc munca economică în țările cele mai bogate și mai puternice. Tot greva aceasta ne arată, de ce însemnătate mare sunt cărbunii de peatră pentru sute de milioane de oameni.

ECONOMIE

Despre economie (cruțare).

Cruță! Mulți ar scăpa de năcazuri, dacă ar împlini porunca aceasta așa de scurtă, dar așa de cuprinzătoare. Pentru cei mai mulți însă e prea grea, așa li se pare cel puțin lor, de aceea nu prea au niciodată tot ce le trebuie.

Să cruț, zice unul; dar *din ce?* N'am capital depus la bancă, de unde să iau dobânzi (interese), așa dară din ce să cruț? — Din tot ce ai: din avere, din venit, din câștig, din plata muncii tale. Poți să cruți și din ale mâncării, dar mai ales dela hainele și rufe de sătră jidovească.

Să cruț, zice altul; dar *cât?* De voi cruț din cele două coroane, câte câștig pe zi, ce ispravă mare va fi aceasta. Și apoi ce mi-ar folosi cei 10—20 de bani cruțați? — Multe păraiașe fac răul, multe grăunțe umplu sacul, multe nuiele dau o mătură, multe pene umplu o perină.

Cunosc un negustor călător, care umblă cu mărunțișuri din sat în sat. Acum are prăvălie (boltă) mare și da bani cu dobândă. A fost un om cinstit și *cuminte*, care a început să cruțe bănuți, căci el știa, că o sută de bani roșii fac o coroană de argint.

Să cruț, zice al treilea; dar *când?* Incepe de vreme, până nu e prea târziu, până nu-ți începe să sece puterea de-a câștiga. Cruță în zilele de *vară* pentru zilele de *iarnă* ale vieții. Tot omul sănătos are cel puțin odată în viață vara sa, în care să culceagă roade. Coliba pentru bătrânețe trebuie clădită în tinerețe.

Să cruț, întreabă nenea Zapacila; dar unde să-mi *depun* economiile? — Cu asta nu-ți bate capul. Dacă n'aveți la voi în sat o banca populară, cece e destul de trist, atunci du-te în orașul cel mai apropiat, unde e o banca românească, și depune banii acolo. Poți fi fără grije, că nu-ți va fură nimeni, nici focul nu-ți va arde, nici soarecii nu-ți vor roade. Ba ei vor crește acolo mereu, și înca cu atât mai tare, cu cât vei merge și tu mai des pe la bancă, ca să mai depui câțiva banișori lângă cei de mai înainte. Nu de alta, dar să nu le fie urit.

Înca ceva: dacă-ți place sfatul meu despre cruțare și dacă pentru tine vechea vorba românească „Cin' n'adună 'n tinerețe, n'are nici la bătrânețe“ nu e vorbă goală, apoi să nu gândești, că trebuie să te faci sgârcit. Doamne ferește, nu! Lasă sgârcenia la stânga, risipa la dreapta, și ia-o pe drumul mijlociu al cruțării. Acesta e cel bun, căci să știi, că la capătul lui e fericirea, mai ales dacă frica Domnului te-a călăuzit până acolo.

Știri economice.

Hotel mare românesc în Sibiu. Alătura cu palatul Habermann de pe promenada Bretter (în fața căzării celei mari). Consistorul român din Sibiu are de gând se zidească un hotel mare cu preste 80 de camere. Palatul Habermann încă e proprietate românească.

Victoria, bancă mare românească în Arad, și-a ținut adunarea generală la 3 Martie n. Fondurile acestei bănci se urcă la suma însemnată de două milioane și pre-

Spărgătorul Endes Arpad, care fusese condamnat anul trecut la zece ani temniță în Aiud pentru tâlhării, a fugit din temniță. El și-a pilit lanțurile, cu cari eră ferecat, și apoi a eșit prin fereastra atelierului de croitorie. Lucrul s'a întâmplat seara. Fuga lui a fost constatată numai decăt, jandarmii au pornit după el, dar fiind foarte întunec, nu l-au putut găsi. N'a trecut însă mult, și a fost arestat în gara dela Cucerdea. Endes fugise de opt ori din temnițe, de aceea eră ținut tot în lanțuri.

Al 194 și 195-lea! Cassariatul „Reuniunii române de înmormântare din Sibiu“ a plătit ajutorul statutar după răposării membri Coman Cioran, fost măcelar și Maria Hoprich n. Terean, văduvă de econom. Acesta formează cazul al 194 și 195-lea de moarte în sinul Reuniunii române de înmormântare sibiene.

Ajungerea la Polul Sud. De mult timp își bat oamenii capul și se straduiesc să ajungă la Polul-Nord (de meazănoapte) și la Polul-Sud (de meazăzi), cele două părți ale globului pământesc, unde domnește o veșnică iarnă geroasă. Până acum n'a isbutit nimeni, căci povestea Americaniului Cook, care se laudă, că a ajuns la Polul-Nord, s'a dovedit mincinoasă. Aflăm acum, că Norvegianul Amundsen a isbutit să ajungă la Polul-Sud, având cu sine opt oameni și 110 câni anume învățați să traga saniile pe acele câmpuri de gheață și zapada, care nu se topește niciodată. Frigul acolo e grozav, căci au avut uneori și 60 grade sub punctul de înghețare. Acolo se vede soarele numai o jumătate de an și și atunci numai la marginea orizontului, iar o jumătate de an nu e de loc soare, ci numai luna, când e, și lumina polara, un fel de strălucire frumoașă pe cer. Când eră mai cald, erau 20, 30 grade de frig.

Testamentul unui emigrat. Înainte cu vre-o treizeci de ani a emigrat un zidar sărac din Austria în Africa-de-meazăzi, unde sunt ținuturi mari, din pământul carora scot, ceice au norocul să găsească, piatra scumpă a diamantului. În iarna aceasta sosi din Captown, capitala coloniei engleze din Africa-de-meazăzi, înștiințarea, că a murit și a lasat o avere de șase milioane de coroane și se caută moștenitorii. Singurul moștenitor e un frate al lui, care trăește ca servitor la o postă.

Sărăcia dela orașe. Într'un oraș din Franța rămăsese mama cu cinci copii acasă. Bărbatul ei eră dus să caute de lucru, căci în casă nu eră nici o bucată de pâne. Cătră ameazi, o fetiță de cinci ani ceru pâne. Dar nu eră. De durere, biata femeie inebuni. Ea adună toate lemnele, ce le putu găsi, le dete foc, apoi arunca în flacări pe copilul de țată, un băiețel de 2 ani și jumătate și pe fetița de cinci ani. Bieții copii strigau ca din gura de șerpe, așa că se adunară vecinii. Numai după o luptă grea cu biata nebună au putut să scoată copiii din foc. Cei doi mai mici s'au ales cu arsuri grele, cea mai mare a scăpat mai ușor.

Am mai arătat în vre-o câteva rânduri, că să păzească Dumnezeu pe cineva să-l apuce sărăcia neagră la orașele cele mari. Acolo de multe ori și cei harnici nu găsesc de lucru și mor de foame sau să fac hoți.

ste 40 de mii de coroane. Câștigul curat a fost de 282 de mii, din cari s'au votat 13 mii pentru scopuri culturale (5000 pentru școala civilă română de fete din Arad, rata a doua).

Fuziunea (contopirea) a două bănci române. Băncile românești *Bihoreana* din Oradea-mare și *Arina* din Careii-mari (în Sătmar) au hotărît să fuzioneze (să se contopească), ca să aibă un capital mai mare. La Careii-mari, banca cea nouă, care se va numi tot Bihoreana, va înființa o sucursală.

Banca „Crișana“ din Brad și-a ținut adunarea generală, în care a hotărît urcarea capitalului social dela 200 la 400 de mii de coroane. „Crișana“ s'a distins totdeauna prin darurile făcute pentru cultura națională, pentru care a jertfit până acum cu totul preste 105 mii de coroane. Și 'n anul acesta a votat pentru scopuri culturale și de binefacere 13 mii 300 cor., dintre cari 8250 cor. pentru gimnaziul din Brad (la care s'a îndatorat să dea cu totul 50 de mii), pentruca să se poată preface în gimnaziu cu opt clase. Aceasta e foarte de lipsă, mai ales de când clasele de sus ale gimnaziului din Beiuș au fost maghiarizate.

Când scriem despre o astfel de bancă, dorim din tot sufletul, ca ea să înainteze cât mai mult și să aibă tot astfel de conducători, căci nu e vorba numai de o bancă pentru folosul material al acționarilor, ci și pentru folosul cultural al neamului nostru. Și o bancă românească e numai atunci cu adevărat națională, când jertfește și pentru trebuințele culturale ale neamului nostru.

Recoltele cele nouă de grâu. Cetitorii nostri știu, ca pe pământ nu e lună, în care să nu se sece undeva. În luna trecută a fost secerișul în Australia (un continent mai mic între Asia, America și Polul-Sud) și în Argentina (America-de-meazăzi). Despre Argentina am scris dejă, că recolta n'a prea fost bună din cauza ploilor celor mari, cari au căzut tocmai în timpul seceratului. Mai ales calitatea (bună-tatea) grâului lasă mult de dorit. În Australia s'a scos numai a cincia parte din cantitatea de grâu cum a fost anul trecut. În India recolta a fost bună. Cu toate acestea, prețul grâului se ține bine și se va ține, mai ales, că Rusia, care încă vinde cereale multe, a avut anul trecut o recoltă slabă, afară de aceea unele ținuturi din ea sunt bântuite de foamete. Prin urmare nici Rusia nu va putea să vândă mult din grâul de astăvară păstrat în magazine. — Le spunem acestea și pentruca cetitorii nostri să vadă, că prețul bucatelor nu se hotărăște numai după cantitatea recoltei din 2—3 țări învecinate, ci după cum e pe întreaga față a pământului. Iar pe pământ în fiecare lună se sece în unele țări.

Exportul și importul Ungariei. În cele dintâi unsprezece luni ale anului 1911 (din Ian. până la sfârșitul lui Noemvrie) s'au importat (adus din străinătate) în Ungaria mărfuri în valoare de 1814 milioane de coroane și s'au exportat (trimis afară din țară) mărfuri de 1521 milioane. Poporațiunea Ungariei a plătit deci cu 293 de milioane de coroane mai mult decăt a incassat. Din cele 1814 milioane, 1335 au trecut în Austria, de unde aducem mai ales mărfuri textile, adecă postavuri și pânză.

Socotiți numai în coroane! Ministrul de comerț a dat, cu ziua de 12 Martie n. c., o ordinațiune, — și încă pe cale telegrafică, — prin care înștiințează toate oficiile, că noua lege despre circulația (umblarea) banilor, începând cu ziua susnumită, intră în valoare de drept.

Paragraful 7 al acestei legi spune următoarele: Comercianții și meseriași din întreaga țară sunt datori a face publicului toate socotelile în coroane.

În urma acestei hotărâri e oprit a se mai socoti de pildă în floreni pe cvitanțe, oferte, cataloage, publicațiuni și tot felul de alte informații destinate pentru publicitate. Tot asemenea și în prăvălii, la expoziții, în târg și la alte ocazii, e oprit a se mai socoti altcum decât în coroane. Ceice calcă această ordinațiune vor fi pedepsiți de judecătoria cercuală până la 200 coroane.

Ultime știri.

Ce e nou în politică?

Criza guvernamentală nu e delaturată, și nici pomeneală nu este de așa ceva. Joia trecută — adică azi o săptămână — guvernul a trebuit să-și dea mulțumita. De atunci până acum nici nu s'au făcut încercări mai de dai Doamne. Abia azi, Joi, au fost chemați la împăratul președintele casei magnaților *Csaky* și președintele dieței *Navay*, ca să-și spună părerile asupra încercărilor ivite. Dar se știe deja înainte, că ei nu vor spune altceva, decât ce a spus și prim-ministrul *Hedervary*. Pe mâine, Vineri, e vorba ca vor fi chemați baronul *Ludwig Lang* și *Tisza*. Dar și aceștia sunt tot pe coarda lui *Kluen-Hedervary*.

În fine ce se va alege? Asta e greu de ghicit. Mulți susțin, că se poate întâmpla ca sa vină Paștile, și încercăturile tot să nu fie limpezi.

Lucrătorii din Budapesta vor ținea mâine seara, Vineri, mai multe adunări, unde se va vorbi pentru votul universal, iar după aceea vor demonstra pe strada, cerând aducerea acestei legi.

Greva din Anglia.

Pe azi, Joi, se așteaptă încheierea păcii, astfel ca să se poată pune capăt acestei greve uriașe.

Din Germania.

În minele de carbuni din jurul orașului Essen încă s'a declarat greva. Din 312 mii de lucrători, numai 123 de mii au lucrat ieri, Mercuri. S'a trimis miliție preste tot locul, spre a susține ordinea. Acești lucrători încă cer urcarea lefurilor, ca și cei din Anglia. Dar potolindu-se greva în Anglia, desigur ca se vor domoli și în Germania.

Războiul italo-turc.

O telegramă din *Benghazi* anunță, că Italienii au cuprins un ținut în apropiere de *Fojat*. Arabii ar fi fugit, perzând la 1000 de morți, iar pe partea Italienilor au căzut numai 3 ofițeri și 26 soldați.

Din China.

În *Peking* 1000 de soldați au voit să silească pe șeful gării, ca să le pună la îndemână un tren separat, cu care să fugă. Ei au fost însă cu toții prinși și condamnați la moarte. — Acestea sunt tot semne, cari arată, că în țara aceasta încă multă vreme nu va fi rânduală cum se cade.

„FOAIA POPORULUI“

este

cea mai veche, mai bună și mai ieftină foale pentru poporul nostru.

Cuprinsul ei, foarte bogat și variat, este anume întocmit pentru trebuințele țărânului român.

Numeri de probă, se trimit la cerere ori-cui gratis.

Abonarea se poate face cu începutul fie-cărei luni și costă:

Pe un an întreg	4 cor. 40 bani
Pe o jumătate de an	2 „ 20 „
Pentru țările străine	11 „ anual

Lățiți deci „Foaia Poporului“ preste tot locul, ca astfel să o putem face și mai bună!

Poșta Redacției.

Scrisorile, adreseate ca răspuns unchiului *Chimu*, nu s'au putut publica din lipsă de loc. Am avut, în săptămânile acestea, foarte mult material actual, care nu s'a putut amâna.

Acelas răspuns mai multora. Pe rând vor urma toate cele bune. Iar cele nepotrivite pentru publicat, le lăsăm în plata Domnului.

Mitru Petrișor în S. Abonamentele trimise primit cu mulțumită. S'au socotit dela 1 Martie înainte.

Abad Mărgan în S. Foaia Dumnitale s'a socotit dela 1 Martie, cum dorești, pe 6 luni înainte. — Tot cu 1 Martie înainte s'au socotit toate abonamentele cele nouă, sosite dela 21 Februarie st. v. Inconce

Saca Savul în P. De ce nu scrieți în toate trei locurile tot într'un fel pe mandat? Am primit numai 1 cor. 20 bani. Cât ni trimiți Dumniata?

I. Farcășiu în L. Cartea dorită s'a trimis. *Ionel.* Scrie-ne mai întâiu despre ce fel de lucrări e vorba?

I. Bărcoman, Breslau, Germania. Adresa s'a schimbat. Pentru a plăti tot până la sfârșitul anului mai trebuie trimis încă 6 cor. 50 bani.

Velutia Dra. Am trimis epistola persoanei respective, care o se va răspunde asupra la toate. *M. V. O. în B.* Epistola adresată la administrație s'a trimis persoanei respective.

R. J. în Krassoburlang. Acelas răspuns. *Dros. Is. în F.* Tot asemenea.

Vasile Gabor în S. Numeri din Biblioteca „Foi Poporului“ se trimit numai pe lângă plățile prețului înainte. Din aceste cărți nu se trimit de probă.

Ioan Ciombeș în S. Asupra celor dorite adresate-va doamnei *Maria Cosma*, prezidenta „Reunionei femeilor române din Sibiu“.

Z. Farcășiu în H. Cartea dorită se trimite numai pe lângă plățile înainte.

Redactor resp.: *Nicolae Bratu.*

Editura și tiparul „Tipografia Poporului“.

Loc deschis.

Consilierul destat Tichomirov, profesor pentru cure cu mijloace naturale la universitatea imper. în Moscova, raportează: După observațiile mele, apa naturală amară **Franz Josef** e un mijloc purgativ întreg și sigur. Apa **Franz Josef** e suportată ușor și nu produce dureri nici chiar la întrebuintare mai îndelungată. Se capătă în toate apotecele și drogueriile.

Nr. 323—1912

494 2-2

Publicațiune.

Comuna *Avrig* exarândează moara sa cu săte pe calea licitațiunei publice, ce să va ținea în 30 Martie 1912 la 8 oare a. m. în cancelaria comunală, pe perio-lul dela 1 Maiu 1912 până la 30 Iunie 1913.

Prețul strigării 3000 cor.; vadiu 10%. Condițiunile mai deaprospe să pot vedea la subscrișa primarie.

Avrig, în 9 Martie 1912.

Primăria comunală.

Răduțiu, notar.

Spârlea, primar

Publicare de licitațiune minuendă.

Pe baza planului de edificare și preliminarului de spee în suma de 5596 cor. 71 fl., din care să subtrage materialul brut, cel dă comuna bisericească scoțit în 1320 cor. și mobilierul din școală socotit în 324 cor., aprobate de Măritul Conzistor Archidecezan sub Nru. 9073/1906 Epitrop. să publică prin aceasta licitație cu oferte închise pentru darea în întreprindere a zidirei școlai gr.-ort. constătătoare din o sală de învățământ și 2 odăi mai mici, ca untecamară și cancelarie și apartinentele ei din *Ilimbav*, cercul *Nocrich* (*Ujegyház*) protoprezbiteratul *Agnitei*. Cei ce vor să în această lucrare în întreprindere au a'și trimitte ofertul lor până la 30 Martie st. n. a. c. oficiului parohial gr.-ort. din *Ilimbav* poșta ultimă *Mărpod*, împreună cu vadiu de 10%. În loc de bani numărari pot să fie și hârtii de valoare: libel de depunere acceptate ca valabile, ori o declarație că de câte ori va avea să primească ratele de plată, pe jumătate să învoiește a i să reținea ca cautiune până la terminarea lucrării. Planul și preliminarul de spee, precum și condițiunile să pot vedea la oficiul parohial gr.-ort. Ofertele nu să conțină declarațiunea, că oferentul cunoaște condițiunile de licitare și că se supune necondiționat acelora.

Comitetul își rezervă dreptul de a angaja pe acel întreprinzător dintre reflectanți în care va avea mai mare încredere. 492 2—3

Reflectanții nu au dreptul de a pretinde nici un fel de spee dela comitet pentru așternerea ofertului lor sau pentru câștigarea informațiilor mai de aproape la fața locului.

Oficiul parohial gr.-ort.

Ioan Alecsandru

Publicare.

Comuna *Racovița* (comit *Sibiu*) în urma plusofertul înaintat, din nou dă în arândă prin licitațiune publică, ce se va ținea în 22 Martie 1912 la 2 oare p. m.:

1. Pășunatul de oi din muntele „*Racovicennul*“; prețul strigării 508 cor., vadiu 10%.
2. Măcelăria comunală, având drept măcelarul ales a pășuna 150 oi în hotarul comunei fără a solvi taxă de pășunat.

Condițiunile mai deaprospe se pot vedea în cancelaria comunală. 496 1—1

Racovița, în 9 Martie 1912.

Primăria comunală.

Doicau,
primar.

Popoviciu,
notar.

Z: 293/912

495 1—1

Publicațiune.

Comuna *Noul-săsesc* exarândează în 7 Martie st. n. 1912, la 3 ore d. n., măcelăria comunală pe anul 1912.

Amănunte se pot primi la oficiul comunal. *Noul-săsesc*, în 7 Martie 1912.

Primăria comunală.

Femmig,
jude.

Wallmen,
notar.

Publicațiune.

Biserica română gr.-cat. din *Vurpăr* (com. *Sibiu*) dă în arândă țigăria aflătoare lângă comună în partea hotarului numită „*După cepe*“ cu un teritor de 800 st. □ în licitație publică, ce să va ținea în 14 Aprilie st. n. a. c. în localul școlai conform condițiunilor formate, cari să pot vedea în orice timp în cancelaria parohială. 504 1—3

Licitanții din prețul de strigare de 200 cor. au a depune un vadiu de 20%.

Vurpăr, la 11 Martie 1912.

Valeriu Deac
paroh gr.-cat.

Ioan Siara
prim-curator

Două calfe de zidar

și 2 învățăceli se primesc la *Ioan Gavrilă*, măestru zidar în *ORLAT*, comitatul *Sibiu*. Doritorii să se adreseze cât mai de grabă.

Cancelaria advocațională
a lui 499 1-3

Dr. Alexandru Vasilie

din 1 Martie a. c. se află în
Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 23,
vis-à-vis de poșta și „Albina“.

La Croitoria Universală .
I. PETRAȘCU

str. Cisnădiei 30 SIBIU str. Cisnădiei 30

În rândul trecut v'am prezentat și
D-voastră o poezie, pe care mi-a trimis-o
un bun mușteriu al meu, după ce m'am
întors dela Paris, unde în iarna aceasta
am făcut un curs de croit ultima modă.
În cele de mai jos puteți vedea cum se
exprimă asupra mea un alt mușteriu, care
întă ce zice:

*În nouă rânduri m'a corjat
Nevasta mea. — pe-atuncea fată;
A zece-eară m'a primit
Cu dragoste ca nici odată.*

*Căci în costum dela Petrașcu
M'am prezentat, și stându-mi bine.
Nevasta mea, fără s'o mai rog,
Ca scaiul s'a legat de mine!*

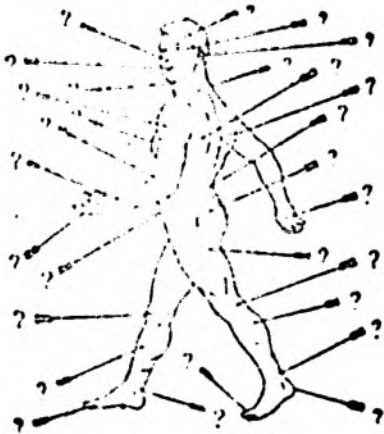
De vânzare în Sibiu

se află o casă zidită nou, constatătoare din
leua odii și culina. De aceasta casă se mișină
și o alta cu-a mai veche cu o odaie și culina.
Lângă casă este o grădină, oare răspund în
două stude. Se vând atât la oaltă, cât și în
care separat. Adresa se află la administrația
„Foi Poporului“.

475 3-3

Te doare ceva?

Atunci folosește „Fluidul Elsa“
și „Pilulele Elsa“ dela apotecarul
de curte E. V. Feller în Stubica,
Centrala Nr. 122 (Craoția).



170 3-30

I. Renumitul „Fluidul Elsa“ alui Feller
e, după experiențele noastre liniștitor de
dureri, vindecător, încetază durerile; re-
pede și sigur vindecă reumă (spure), slă-
bire de nervi, junghiuri în coaste, influ-
ența, dureri de cap, de dinți, de spate,
amorteală, durere de ochi, migrenă și
multe nepomenite aci Fluidul Elsa alui
Feller e folosit cu efect fără păreche la
răgușală, catar, dureri de piept și git și
morburii din curent ori răceală. Adevărat
e numai dacă pe sticlă este numele
„Feller“. 12 sticle mici sau 6 mari,
ori 2 sticle speciale, K 5, franco.

II. Vestim apoi, că lumea folosește cu efect
distins și sigur Pilulele-Rhabarber de mă-
nat alui Feller, contra durerilor de sto-
mac, sîrciuri, lipsă de poștă, arsuri de
fiere, greață, amețală, rigăeli, hamoroide
și alte conturbări de mistuire. 6 cutii
franco cu 4 cor. — Să ne ferim însă
de imitațiuni și să adresăm acurat așa:

Eugen V. Feller, apotecar de curte
în Stubica, Centrala Nr. 122 (Craoția).

Caut învățacel

în prăvălia de coloniale și manufactură a subscri-
sului. Băiatul să fie din casă bună, să fi învă-
țat bine școala română, etatea 13—15 ani.
Condițiunile sunt favorabile. E de dorit să știe
vorbi limba germană sau maghiară. **George**
Baciu, comerciant în Orlat. 3-3

0 garnitură de îmblățit

cu putere de 5 cai, motor de benzin (Reform)
720 mm. toboșar, se află de vânzare ieftin la
Stefan Kmoskó
învățător în Sibiu, Theresianum Nr. 11.

5 VERI

3 de Bazna, 2 Berkshire, cu certificat, de un an
de zile bătrâni, sunt de vânzare la
493 **Nicolae Câmpianu** 2-3
în Mohu Nr. 212 (comitatul Sibiu).

Boltă și Măcelărie

aflătoare într-o comună românească din jurul
Sibiului, lângă gară, să predă din mână liberă.
Învârteala bună. Cauza predării este, că respec-
tival începe o altă afacere mai mare. Să poate
prelua în ori și ce timp sub condițiuni favora-
bile. Reflectanții să se adreseze la administrația
„Foi Poporului“, de unde vor primi adresa res-
pectivă. Pentru răspuns a se aduce și o marcă
postală de 10 bani. 479 3-3

De vânzare

O casă cu 6 oai, 2 culci, 2 curți, piv-
niță și atel, e pentru cas de moarte de vândut.
Stoianoviciu, „Albina“ str. Baier,
505 1-3

Cement de Beocsin

se află ieftin de vânzare în Sibiu,
Bahnhofplatz Nr. 1, lângă gară. 469 3-1

Doi tauri de bivol

cu certificat medical, sunt de vânzare la econo-
mul **Constantin Lup** în Frâna
(Arzonyfalva, u. p. Kisapure). 453 1-1

Lemn pentru clădiri!

Parchete de stejar de
primul rang și bine uscate, în orice cantitate, aduse
dela fabrica de parchete **Neuschloss**
Nasicz în Slavonia, precum și
tot felul de **scânduri de brad**,
trepte, **lați** și alte **lemn**
pentru clădit cu cele mai ieftine
prețuri recomandă și liferență 498 1-

Glanz, Szántó & Macelariu
magazin de lemn de lucru
Sibiu, strada Riului (Flussgasse) Nr. 6.

Nu uita

stimato cetitor, — la comanda sau tot
felul de alte cumpărări, făcute în urma
noui inserat cetit în foaia noastră, —
a aminti și spune, că despre lucrurile
comandate sau cumpărate ai cetit în
inseratul din „Foaia Poporului“.

Prin această contribuție și D-Ta la răs-
pândirea și lățirea foii noastre, iar pe
de altă parte vei fi servit de grabă, fără
ca aceasta să te coste ceva mai mult.

Vinuri de masă escelente,

litra cu 56 și 60 fileri la cumpărare
de cel puțin 50 litre ofere negustoria
de vinuri

57 60-

JOSEF SCHULTZ
Sibiu, strada Urezului 20.

TUSA

răgușeala și catarul le vindecă mai bine
Bomboanele Pemete ale lui **Réthy**
La cumpărare trebuie avut de grijă și să se
ceară anume bomboane Réthy, de oarec
sunt multe imitațiuni, cari nu ajută nimic.
Prețul: 1 cutie 60 bani.
De vânzare peste tot local.

P. T.

Prin aceasta îmi permit a aduce la cunoștință publică, că

Salonul de dame pentru frizat și pieptenat

împreună cu manicule și îngrijirea frumuseții

care a existat sub numele **Regine Engber** nasc. **Mayer**, l'am cumpărat
cu și îl voi conduce mai departe sub numele

GABRIELE ZINK

800 1-6

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 26, etagiul I.

Asigurând prea onoratele Dame de cel mai prevenitor și discret serviciu, mă rog de
binevoitorul sprijin și semnez

Gabriele Zink

Salon de dame pentru frizat și pieptenat, manieuro și îngrijirea frumuseții.

Damelor, cari în decursul săptămânei n'au timp liber, stau la dispoziție și Dumineca.

Toate în lume se scumpesc!

pânea, carnea, chiria casel, — numai păpușii și chetetele escutate în atelierul lui

Vasile Ban la „Cisma mare roșie“

după cum se numește prăvălia lui, se ieftinesc 161 41-

Pentru ce?

Pentru că această renumită prăvălie de încălțăminte s'a
mărit în casa proprie și la fiecare păreche se trage jos
chiria. De aceea el poate lîfera păpușii buni și trainici pe lângă prețuri ieftine.

VASILIE BAN SIBIU, Strada Ocnel (Burgergasse) Nr. 7.
Casa proprie.

Dumineca deschis până la 10 ore înaintea de amiază.

COMANDELE DIN AFARA SE VOR EXECUTA PUNCTUOS CA ȘI PANA ACUM.

Târgurile de țară.

- (Ziua târgurilor e după calendarul vechiu).
- 5 Martie: Bălcaciu, Bonțida, Cinculmic, Dezna, Iernut.
 - 6 Martie: Apoldul mare, Ciuc-Sân-Domocoș, Agârbiciu (com. Turda-Arieș), Gârcei, Mănăsturul ung., Morisdorf, Pașraid.
 - 7 Martie: Baia de Criș.
 - 8 Martie: Bogșa montană, Bögöz, Brad, Capolnaș, Erdeo-Sângiorgiu, Pojon, Silvașul de sus, Uzon.
 - 9 Martie: Arad, Bilac, Șimleul Silvaniei, Vajdahaza.
 - 10 Martie: Macău.
 - 11 Martie: Orlat, Vârșeț.
 - 12 Martie: Agnita, Apold (com. Târnavava mare), Oravița-română.
 - 13 Martie: Feldioara (com. Brașovului), Ibașfalău.
 - 14 Martie: Făget.
 - 15 Martie: Cehul din Selagiu, Murăș-Dorheiu.
 - 16 Martie: Cămpeni, Roșia.
 - 17 Martie: Blaj, Ghiherghio-Sân-Mi-lăuș, Halmagiu mare, Hejasfalva, Meadia, Rușii munți, Sântă-Maria, Săsciori.
 - 18 Martie: Cermeiu, Gyertyámos.
 - 19 Martie: Basna, Bozovici, Canija-re, Cetatea de baltă, Chirpăr, Ciuc-Sân-giorgiu, Cohalm, Marcod, Mociu, Ocna (com. Alba-Iulia), Olpret, Petrișiu (com. Istrița-Năsăud).
 - 20 Martie: Alba-Iulia, Cernatul de sus, Huedin.
 - 21 Martie: Poiana-sărată, Sân-Paul.

Prețul bucatelor

In SIBIU la 12 Martie st. n.:

	Cor. 16,- până 18,-	de hectolitru
grâu	15,-	14,-
orzoare	11,-	10,-
ovăz	7,-	8,-
secară	11,40	12,-
soia	3,-	1,-
lină	16,-	17,-
Ar. 3	36,60	36,80
4	35,80	37,50
5	34,00	34,00
6	160,-	162,-
7	100,-	102,-
8	80,-	80,-
9	80,-	88,-
10	104,-	104,-
11	64,-	66,-
12	4,-	6,40
13	8,70	9,-
14	7,50	8,-
15	2,25	2,30
16	2,22	2,26
17	1,40	2,-
18	1,60	2,-
19	1,20	2,-
20	1,20	1,88
21	-45	-50
22	-50	2,-
23	-80	1,20

In BUDAPESTA in 13 Martie st. n.:

	de 78 chilo Cor. 11,60 până 11,75	la 60 chilo
79	11,75	11,87
80	11,80	11,82
81	9,95	10,20
82	9,95	10,15
83	10,-	10,31
84	8,55	9,65

Prețul banilor in 13 Martie n.

	Cor. 11,28	11,28
1	94,80	95,20
2	53,-	51,80
3	21,45	21,65
4	23,90	24,10
5	117,30	117,70
6	117,30	117,70
7	18,02	18,12
8	253,-	255,25
9	242,-	246,-

„A doua însoțire de credit în Boz“ — „Buzdi második hitelszövetkezet“

Convocare.

Membrii însoțirii „a doua de credit în Boz“ sunt convocați la a

II-a adunare generală ordinară

ce se va ține în localul școlii române din Boz, Duminică în 31 Martie st. n. 1912 la 3 oare p. m.

ORDINE DE ZI:

1. Deschiderea adunării, denumirea unui notar și alegerea a doi verificători.
2. Aprobarea bilanțului pe 1911, darea absoluturului pentru direcțiune și comitetul de supraveghiare, împărțirea profitului curat.

Observare: 1. Însoțirea a avut la finea anului 1910, 60 membrii, în anul 1911 au mai intrat 29 membrii și a repășit 1 membru, rămânând cu 31 Decembrie 1911, 88 membri cu 88 părți fundamentale în valoare nominală de Cor. 880.—

2. Bilanțul și convocarea sunt puse spre vedere publică la casariul însoțirii și la primăria comunala din loc cu 8 zile înainte de ținerea adunării generale.

Boz, la 10 Martie 1912.

Nicolae Miclea m. p.
președinte

Meghívó.

A „buzdi második hitelszövetkezet“ tagjai folyó évi 1912 évi márczius hó 31-én d. u. 3 órakor Buzd községben a román iskola helységében tartandó

II-dik rendes közgyűlésre

hivatnak meg.

NAPIREND:

1. A közgyűlés megnyitása, jegyző nevezése és két hitelesítő megválasztása.
2. Az 1911 évi mérleg jóváhagyása, az igazgatóságnak és felügyelőbizottságnak a felmentvény megadása, a tiszta jövedelem megosztása.

Megjegyzés: 1. A szövetkezetnek 1910 év végén 60 tagja volt, 1911 évben belépett még 29 tag, kilépett egy tag s így 1911 december 31-én 88 tag maradt, 88 törzsbetéttel 880 korona értékben.

2. A mérleg és a meghívó a szövetkezetnek pénztárnokánál és a községi elöljáróságánál a közgyűlés előtt 8 nappal vannak közzételve.

Buzd, 1912 márczius hó 10-én.

Miclea Miklos s. k.
elnök.

Active-Vagyron **Contul Bilanț la 31 Dec. 1911.** **Mérleg számla 1911 decz. 31-én.** Pasive-Teher.

	K	f		K	f
Casa în numărare — Pénztári készlet	143	27	Depuneri de membrii. — Törzsbetétek.	840	—
Imprumut cu cavenți — Kötvény kölcsönök	34,612	20	Fondul de rezervă. — Tartalékalap.	108	26
Spese de fondare — Alapítási költség	266	62	Depuneri spre fructificare. — Takarékbetétek	11,334	49
după amortizare — Leírás után	59	16	Imprumut în cont-curent — Kölcsön Folyó számla	12,650	—
Inter. transit restante — Átmeneti hitelkéso kamatok	396	73	Inter. tranzit. anticipate pro 1912 — Elöl. átmeneti kamatok 1912 évre	166	60
	25,389	66	Profit curat — Tiszta nyereség	290	31
				25,389	66

tesite-Kiadaások. **Contul Profit și Perdere.** **Nyereség és Veszteség Számla.** Venite-Bevétel.

	K	f		K	f
Interese — Kamatok:			Interese — Kamatok:		
după depuneri — takarékbetétek után	155	98	dela imprumuturi cu cavenți. — kötvénykölcsönök után	1,596	95
după imprum. în cont-curent — kölcsön folyó számlán után	732	10	Proviziuni. — Jutalék	96	77
după depuneri de membrii — törzsbetétek után	33	92		1222	—
Spese — Költségek:					
spese de administrație și porto — kezelesei költségek és posta dij	73	59			
Date — Adó:					
erarinlă — alămii	3	06			
10% după inter. de depun. — 16% takarékbetét után	45	60		48	66
Amortizare — Leírás:					
din spese de fondare — alapítási költségből	59	16			
Profit curat — Tiszta nyereség	290	31			
	K 1,693	72			
					K 1,693

Boz, la 31 Decembrie 1911. — Buzd, 1911 december hó 31-én.

Ioan Beciceri m. p. casnar.

Direcțiunea: — Igazgatóság:

Nicolae Miclea m. p.
președinte — elnök

D. Sárbu m. p.

Vasilie Barb m. p.

Bartolomeiu Cismaș m. p.

Nicolae Doștețian m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiare am examinat conturile prezente și le-am aflat în consonanță cu registrele însoțirii. — Alôlított felügyelő bizottság megvizsgáltam jelen számlákat és azokat megegyezőknek találtam az egylet könyveivel

Boz, la 10 Martie 1912. — Buzd, 1912 márczius 10-én.

Comitetul de supraveghiare: — Felügyelő bizottság:

Virgil Pecurariu m. p.
președ. — elnök

Vasilie Cismaș m. p.

Stefan Igna m. p.

Vasile Igna m. p.

Nicolae Hebean m. p.

Petru Miclea m. p.

Birou de informații.

Cunoscând multele lipsuri ale publicului românesc din provincie, m'am hotărât să deschid în Budapesta birou de informații și

24 57—

Agentură Românească.

Orice informație relativ la petițiile înaintate la ministerii și la alte foruri, orice informații comerciale și în general în orice cauză dau în răstimp de 2—8 zile ori și mai puțin, rezolvând toate chestiunile în modul cel mai cinstit.

Urgitez rezolvirea petițiilor. Vorbesesc în persoană cu referentul cauzei și rog rezolvire favorabilă.

Fac tot felul de mijlociri comerciale și comenzi.

Prețuri moderate, serviciu prompt, informații detaliate.

La aviz aștept la gară.

L. Olariu,

Budapest, Lajos utca No. 141, III/19.

Pălării ieftine!

Unde e cel mai mare depozit de pălării românești? La

FRITZ WERNER
Sibiu, Neugasse 54.

Pentru revanzatori prețuri foarte ieftine. Mărfă frumoasă și tare. O probă ajunge pentru a vă convinge despre aceasta. Trimitere cu poșta zilnică.
18) 2—3

Marcă de scutire „Anker”

Siniment. Capsici comp.,

(349 17—42) Inlocuitor pentru

Anker-Pain-Expeller

este un leac de casă valorat de mult, care să folosește de mult ani ca fricțiune sigură la podagră, reumatism și rețeli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de puțină valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai articole originale înșutute cu marca de scutire „Anker” și cu numele Richter. Cu prețul de 80 sil. C. 1.40 și C. 2.— să capătă aproape la toate farmaciile. Depozit principal la Ioan Török, farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la
„Leul de aur” în Praga.

Elisabethstrasse Nr. 5 neu.

Prima condiție de reușită este de a folosi material solid.

„Mugurul” Insoțire economică Elisabetopol (Erzsébetváros Kis-Küküllő vm).

ALTOI DE VIIE

Calitate distinsă pe lângă celea mai moderate prețuri. Soiuri de vin și de masă, viță americană cu și fără rădăcină, ochiuri de altoit, viță europeană cu rădăcină. — Se află de vânzare la

Insoțirea economică „Mugurul” Elisabetopol Erzsébetváros

Material disponibil în altoi peste **trei (3) milioane.**

Scoalele noastre de altoi n'au fost atacate de peronosporă. Altoii sunt dezvoltati la perfecțiune. La cumpărări pe credit cele mai ușoare condiții de plată! — La cerere preț-curent și instrucțiuni gratis și franco.

Români, sprijiniți firmele românești că numai acelea vă vreau binele.

Români replantați-vă viile cu altoi dela firma Română.

Români, primițiți băștii la cursul practic de altoit.

În America unicul Depozit de cărți românești este
Biblioteca Română în New-York

65 St Marks Place.

145 45—

Este dar în interesul fiecărui Român care pleacă sau este în Statele-Unite sau Canada, să ceară marele și ilustratul catalog al acestei singure instituțiuni române care pe lângă tot felul de cărți, note muzicale, și ziare ce apar în România și Transilvania, are și un foarte bogat asortiment de instrumente muzicale; fonografe, gramafone, plăci și tuburi cu cântece românești, cesaornice de tot felul, giuvaericele, mașini de scris, preparațiuni farmaceutice, articole de toaletă și alte mărfuri de foarte mare trebuință. — Catalogul se trimite fiecărui gratuit. — Se dau tot felul de informațiuni particulare adăugând marcă pentru răspuns. — „Biblioteca Română” primește și mijloacele și trimiterca de abonamente pentru „Foaia Poporului”.

Dela „Biblioteca Română” se poate comanda și „Călimdarul Poporului” pe 1912.

Deschidere de franzelărie.

Am onoare a aduce în cunoștința onoratului public și a stimateilor mei mușterii, că fost-a mea franzelărie din strada Poplăcii (Quegasse) Nr. 1 am strămutat-o în

Sibiu, strada Sării Nr. 23,

iar cu 15 Decembrie am deschis-o. Totodată aduc la cunoștință, că mi-am deschis deja și o filială în strada Gusteriței Nr. 81, unde se află făinuri din cele mai renumite mori cu vapor din Banat și Sibiu. Vând și livrez deasemenen tot felul de pâine, franzole etc.

Rugând onoratul public pentru binevoitorul său sprijin, semnez
Sibiu, în Decembrie 1911.

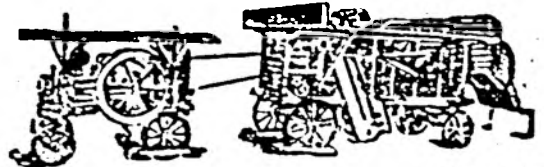
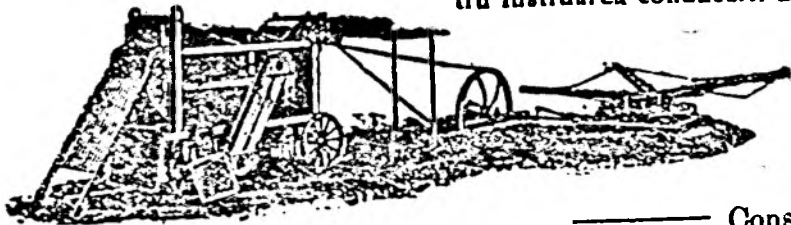
Cu toată stima

PETRU MOGA

880 14—

Frații Gömöri Magazin dela fabrică * **Budapesta,** IX., Boráros-tér Nr. 2.

Reprezentanța generală pentru Ungaria a fabricii de mașini și turnătorie de fier **K. & R. Jezek în Blansko.**
NOU! NOU! Cea mai simplă și mai completă garnitură de Mașini de îm-blătuit cu motor în timpul de acuz. Pentru instruirea conducerii unei astfel de mașini se trimite gratis cumpărătorilor un



33 51—52

Construcția cea mai nouă.

Vârtejuri de îmblătuit și curățit, cari merg foarte ușor, cu întocmirea în formă de sac, prin ceea-ce cu ajutorul a 3—4 cai, foarte ușor se poate îmblăti.

Mașinile numite mai sus le oferim pe lângă deplină garanție și condiții avantajoase de plată.

Cumpărători serioși, cari se interesează de mașinile noastre, li cercetăm noi acasă personal pe speșele noastre, prin

ceea-ce cumpărătorii cruță provizoria agentului, ajung deci mai ieftin la posesia mașinei și sunt siguri de cel mai bun serviciu.

Mașinile, cari au fost livrate prin firma **FRĂȚII GÖMÖRI**, au fost binate mite preste tot locul și sunt recomandate cu căldură la toți economii.

Catalog și preliminar de speșe se trimite la cerere gratis.

Mal departe recomandăm economilor mașini de sămănat, construcția cea mai nouă, tăvăluguri pentru sdrobitul pietrișului și tot felul de mașini economice, zpol mașini pentru fabricarea de cărămidă, țiglă de coperit, țiglă de ciment pentru coperit, alte mărfuri de ciment, precum și forme de fier pentru fabricarea de țevi de ciment și țevi la fântâni și mașini pentru spargerea pietrii.

Fabrica de săpun și luminiMănată cu abur a lui *Inființată la 1848.***Meltzer în Sibiu**Prăvălie și magazin în strada Gușteritei
Filiale: Piața mică și strada Cisnădiei
recomandă bine cunoscutele sale fabricate,
indeosebi**Lumini de stearină și ceară**

pentru biserici și înmormântări

Săpunuri foarte bune și ieftine.

Tot felul de săpunuri pentru toaletă.

Revânzătorii primesc rabat mare.

La cumpărări mai mari se fac și altor
persoane cele mai moderate prețuri. Oferte
și prețuri-curente se trimit la cerere gratis
și franco.**IOAN ZEGREAN**măstru diplomat de pardosale și de fi-
mentuit cu beton**BISTRIȚA, str. Ungurească Nr. 39**duce la cunoștință, că face lucruri de par-
dosale și de ciment, pe lângă prețuri foarte
moderate. 47-4-2624 18-24 **Milioane**

folosesc contra

TUSEIrăgușelii, catarului, șegmelca-
tarului bronchial și de gât

Caramellele de piept

ale **Kaiser** cu**6050** atestate de la medici și privați,
înțarite prin notariu public,
garantază succesul sigur.**Bomboane foarte bune și gustoase.**

1 pachet 20 și 40 bani, 1 doza 60 bani.

Se capătă în toate apotecile, drogueriile și
prăvăliile de coloniale mai de frunte.**ATENȚIUNE****50,000 pârcehi de ghetă!**

4 pârcehi de ghetă numai pentru Cor. 8 —

Pentru lecetarea de plată a mai multor fabrici
mari, am fost însărcinat să vând o mare cantitate de
ghete adânc sub prețul de fabricare. De aceea eu
vând ori și cui 2 pârcehi de ghetă cu șinoare pen-
tru domni și 2 pentru dame, de piele brună sau
negră, galoșate, cu capă, cu talpa băuță tare ca
ceia, înșorul cel mai nou, foarte eleg. Mărima după
măruri. Toate 4 pârcehile costă numai Cor. 8 —.
Expeditie cu ramburs. 12 24 —

C. GRÖNER, export de ghetă, Cracovia Nr. 193.

Schimbul e admis și banii retour.

Cel mai mare depozit!**Mărfuri de porzellan, sticlă și galanterie!**Articli pentru cadouri.
Pompadouri pentru dame.
Jucării pentru copii.
Obiecte de argint de China.
Obiecte pentru cină.Oglinzi, lcoane.
Lampe.
Festnice și policandre pentru biserici.
Tot felul de obiecte de sticlă pentru
masă.

In prăvălia aceasta se vând mărfurile de metal ale fabricii din Berndorf.

Prețuri fixe, dar foarte ieftine.

416 4-10

Successorul lui J. F. Schneider

Johann Weindel

Sibiu, Piața mare Nr. 15 și 16.

Ingrădituri uimitor de ieftine! Invențiune
senzațională!Nenumărate scrisori de recunoștință do-
vedesc superioritatea neintrecută a**impletitorii Hungaria**

patentată. 459 5-12

Să fabrică numai din sârmă suflată cu
zinc! Nu e de lipsă să fie văpsit. Prețul per
metru cvadrat 30 fileri și mai sus.

Să poate procura la sigurul fabricant:

Alexandru Haidekkerfabrica de țesături de sârmă, de ingradituri din impletituri și de gratii
Budapesta VIII, Ūlői út 48/84.

Serviciu ieftin, repede și conștientos. — Prețurent ilustrat, gratis și franco.

24 18-24 **Milioane**

folosesc contra

TUSEIrăgușelii, catarului, șegmelca-
tarului bronchial și de gât

Caramellele de piept

ale **Kaiser** cu**6050** atestate de la medici și privați,
înțarite prin notariu public,
garantază succesul sigur.**Bomboane foarte bune și gustoase.**

1 pachet 20 și 40 bani, 1 doza 60 bani.

Se capătă în toate apotecile, drogueriile și
prăvăliile de coloniale mai de frunte.

Auleo!

Aturita de tușă
mă încearcă.La tușă, răgușală și întrecinare ajută
sigur și repede**Pastilele de piept ale lui Egger**

au un gust admirabil și nu strică pofta de mâncare.

Un carton 1 cor. și 2 cor.

Carton de probă 50 fl.

Depoul central:

farmacia „La palatia”

Budapest, VI., Váci körut. 17.

Trăiască

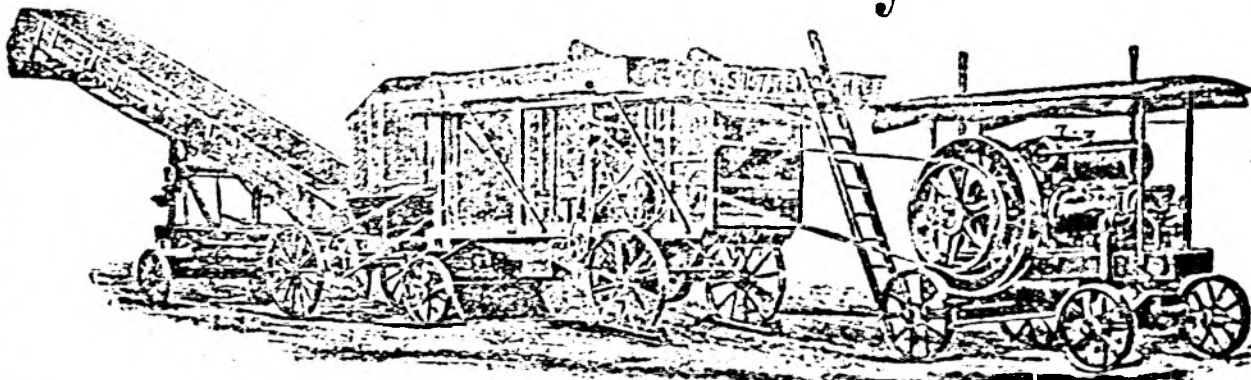
Pastilele lui Egger
mă scapără înto.In Sibiu să poate căpăta la Guido Fabricius, Carol Morscher, Carol Müller, E.
Rumler, Karl Pissel, August Teutsch.

In Sebeș la Wilhelm Lederhilger și Ludvig Binder.

288 24-26

Fabrica de mașini economice și turnătorie de fer

453 4-

Hofherr-Schrantz-Clayton-Schuttleworth**Garnituri de
mașini de împlătit
cu benzin
și cu vapor.**Reprezentanță și depozit la **CAROL F. JICKELI** în Sibiu și în Alba-Iulia.

Anunț.

În comuna Bula să află de arândat un pășunat pentru vro-o 400 oi, de 100—120 jugăre, în care este și luncă de fân. Pe moșie este isvor cu apă bună și lângă moșie și vale.
Informațiuni dă dl Ioan Nistor din Meica-mare. 501 2—3

Inseratele

numai atunci au valoare mare, dacă să răspândesc pretutindenea, în toate țările, în toate cercurile sociale. Pentru acest scop să ofere indeosebi inserarea în „FOAIA POPORULUI”. Informații să dau și comande să primesc la administrația FOAII POPORULUI.

De vânzare.

Să află într-o comună românească de vro 1800 de suflete, în jurul Sibiului, o moară cu 2 părechi de petri, care vine purtată cu motor de benzin de 16 cai, sistem Langen & Wolff. E instalată bine și cu toate ce aparțin unei mori. Poziție foarte bună. Se vinde din cauze familiare. Doritorii să se adreseze la administrația „Foi Poporului”, de unde vor primi adresa. Pentru răspuns a se adauge marcă de 10 bani 486 2—3

De vânzare

este o casă constătătoare din 6 încăperi, parte spațioasă și o grădină mică. Venit anual 300 coroane. 485 2—3
A se adresa: Sibiu, Strada Turnișorului (Sagziganio) Nr. 74.

Pentru numai 30 coroane

pregătesc un costum de haine sau un pardesiu, dând eu stofa și toate cele de lipă după măsură, croiala cea mai nouă și cu gust.

STEFAN BINDER

măiestru crotor

SIBIU, Rosenanger 21.

O casă

463 3—5

nouă, parter, constătătoare din 2 odăi și culină, curte, grădină, upaduct etc. e de vânzare. Casa se află în Sibiu, strada Wachsmann 45—47 (Conradwiese). A se adresa acolo.

500 Coroane

plătesc celui-ce ar mai căpăta vre-odată durere

de dinți ori li va mirosi gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 80 fl. Ed. Bartilla-Winkler Viena 19 1. Sommergasse 1. În Sibiu: în farmaciile: în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Oenei 2; farmacia Teutsch; Meltzer, str. Gușteritei și str. Cisnădiei În Bistrița: farmacia lui Herbert. Bebeșul-născut, farmacia Lederhilger: Sighișoara: farmacia lui Ligner.

Să se ceară pretutindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătită. La locurile unde nu să poate căpăta, trimit sticle cu 5 cor. 80 fl. franco 56 23—

Mare alegere

în

Vinuri albe și roșii

491 23— Prețuri moderate.

Oă vinurile sunt curate, se garantează

K. Wilh. Jikeli

Sibiu, strada Urezului Nr. 7.

MOTOARE DE BENZIN

pentru întreprinderi industriale și economice e bine a cumpăra dela o fabrică de motoare sau prin un om de fach, care apoi stă totdeauna la îndemână, când s'ar întâmpla ceva piedecă la motor. De aceea nu e potrivit a cumpăra dela agenți, cărora lucrul de căpetenie le este venitul ce-l au ei în urma vânzării, iar celelalte urmări nu-l privește.
Cine dorește a cumpăra vr'un motor să se adreseze cu încredere la

Fabrica de motoare Ferd. Zaller Sibiu—Nagyszeben
Strada Franciscanilor Nr. 6

unde prețurile sunt cu 30% mai ieftine ca ori unde. 488 2—

Se primesc și esecută tot felul de reparaturi și schimbări în construcție.

MULTE SCRISORI DE RECUNOȘTIȚĂ.

Andr. Rieger

Fabrică de mașini

Prăvălie de mărfuri de fer

Prăvălie și depozit de lemne de lucru

Sibiu — Nagyszeben.

oferează foarte ieftin: Materiale pentru zidiri

Traverse,
Toate solurile de fer
Tevi,
Articli pentru
canalisări

452 5—6

Lemne de lucru
Material tăiat
Cement
Mucava pentru
coperit
Place pentru izolat

etc.

Noutățile de primăvară

au sosit în

Warenhaus

(magazinul de tot felul de mărfuri)

Grünberger

Prețurile mele
ieftine și fixe

precum și

bogata alegere
în haine cu gust

sunt cunoscute și necunoscute

de aceea e în interesul fiecăruia, ca să cumpere dela mine
ce are de lipsă

Cu toată stima.

Warenhaus Grünberger
SIBIU, strada Cisnădiei

ANTON JURATSCH

pantofar pentru domni, dame și copii
SIBIU, strada Urezului Nr. 11.

Recomandă în atenția onoratului public din loc și provincie
prăvălia sa de încălțăminte

pregătite în atelierul său, după cerințele modei și ortopediei, cu prețuri foarte moderate.

Reparaturi execut ieftin!

491 2—

Totul se pregătește în atelierul propriu.
Prețurile cele mai moderate.

Material prima calitate.
Serviciu prompt.

Magazinul de făină

a lui

Petru Moga

SIBIU, strada Gușteritei Nr. 81

(aproape de gară)

și

[397] 12—

SIBIU, strada Sării Nr. 23.

recomandă pe sfintele sărbători

făină foarte bună și mai ieftină ca ori unde.

Vând și cu sacul comercianților, pe lângă preț redus.

Rugându-mă de cercetare, semnez

Cu toată stima

PETRU MOGA

franzelar și negustor de făinuri.

Ludovic Ferencz,

CROITOR DE BĂRBAȚI

SIBIU, strada Cisdădiei Nr. 12,

recomandă p. t. publicului

cele mai noue stoffe de primăvară și vara în mare asortiment

noutățile

posle chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacko, Jaquete, și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardisiuri și „Raglam“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverenzilor confecționate în atelierul meu, îmi permit a atrage deosebită atențiune a On. domnii preoți și teologi absolvenți. — În cazuri de urgență confecționez un set complet de haine în timp de 24 ore. — Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articli de uniformă, după prescripție croitora cea mai nouă.

Cărbuni dela Lupeni!

(Lupényer Nusskoks)

excelenți pentru ateliere de lescuși și covaci, precum și încălzitul cuștelor. recomandă cu prețuri foarte ieftine. 457 7—10

EDUARD ZIMMERMANN

Sibiu, strada Trenului (Bahngasse) 14.

TELEFON Nr. 230

În deposit de vânzare la IOSEF ZIMMERMANN, Sibiu, strada Oenei (Burggasse).

AVIZ.

Așucea la cunoștința onoratului public că ne-am deschis

Prăvălie pentru vâpsitul și curățitul hainelor

unde vâpsim și curățim haine pentru domni și dame, lucruri de mână și tot felul de lucrări, cari se țin de această branșă, pe lângă prețuri foarte ieftine, execuție frumoasă și grabnică. Rugăm onoratul public pentru binevoitorul său sprijin. 473 3—4

GREGUS și FINZLER

SIBIU, strada Măcelarilor Nr. 5.

Mobile ieftine și bune

să pot procura numai la

Prima fabrică de mobile

PETRUȚIU & PLATZ

Strada Sării 37. SIBIU (Nagyszeben) Salzgasse 37.

Onoratul public este rugat înainte de a-și procura mobile să binevoiască a cerceta, și fără a cumpăra,

Marea expoziție

de tot felul de mobile de artă și simple, care stă zilnic spre vedere publică.

So atrage atențiunea asupra

Atelierului propriu de sculptură și taplărie de primul rang.

Executăm toate lucrurile de lipsă la biserici nouă și vechi. Orice comandă se efectuește prompt, conștiincios, pe lângă deplină garanță și cu prețurile cele mai moderate. 333 10—

Apelând la sprijinul On. public românesc, semnăm

Cu toată stima

Telefon Nr. 47.

Petruțiu & Platz

Cruțați și Vă încercați norocul!

In 1 Aprilie va fi prima tragere a lozurilor de Tisa

cari afară de 2 câștiguri principale de câte C. 100.000— mi au câștiguri în suma de

Cor. 2,500.000 — în fiecare an și aduc pe lângă toate acestea și 4% interese.

De prezent vindem aceste lozuri pe 48 rate lunare de câte 10 cor.

Următoarea tragere va fi în 1930 până în care termen tot lozul trebuie să se tragă neconditionat cu câștig.

Nici un rizic! Toate condițiile statului primesc aceste lozuri ca cautiune. Valoarea lozului din zi. 497 1—2

Deja, după achitarea ratei prime cumpărătorul, pe baza listei de rate ce însoțește cu remitaerea postei, la toate tragerile, iar câștigurile sunt în întregime ale lui.

Rata prima Vă rugăm a ne-o adăuga prin mandat postal pentru asigurarea celorlalte până la dispoziția cumpărătorilor ecouri postale.

Prospecți și explicații trimitem la cerere gratis și franco.

Se caută agenți

UNION BANCA ŪC. SPOL.

cauțiune proprie

Budapest V., Sas-u. 24 sz.

VINDEM apoi de prezent:

1 buc. lot de „Banca Hipotecară Ungară“ cu 40 de rate à 675 cor.

cu 6 trageri anual și cu cel mai mare câștig din lume de Cor. 1,000,000—

NB. La prima tragere din

25 Aprilie se va sorti câștigul de Cor. 300.000—

1 buc. lot dela „Pesti Hazai“ pe 36 rate à 5 cor.

cu 3 trageri anual și câștigul principal de Cor. 100.000—

NB. La tragerea proxima din

5 Iunie se va sorti câștigul de Cor. 200.000—

Berea albă și neagră

Bereria dela Stejari

in SIBIU

este foarte bună și gustoasă

Această bere e căutată și se bea cu plăcere de toți cari o cunosc, atât la oraș cât și la sate. 107 50—



Că berea noastră e foarte căutată se poate vedea și de acolo, că cumpărătorii se înmulțesc mereu.